

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 57 • Nr. 45

Donnerstag, 5. November 2009

Auflage: 21 950

**BÖHM** Karosserie  
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14  
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40  
Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

Großübung für Einsatzkräfte:

## Verpuffung im Betrieb!

**Seligenstadt** - Im Kreis Offenbach sind für die Gefahrenabwehr verschiedene Einheiten des Katastrophenschutzes stationiert. Die Zusammenarbeit dieser Einsatzkräfte soll bei einer Großübung an diesem Samstag, 7. November, im Bereich der Stadt Seligenstadt geprobt werden.

Als Ausgangslage wird eine Verpuffung in einem Industriebetrieb an der Friedrich-Ebert-Straße angenommen. Zum Einsatz werden Kräfte der Feuerwehren, des Sanitäts- und Rettungsdienstes und der Gefahrgutabwehr kommen.

Im Laufe der Übung wird auch eine Evakuierungsmaßnahme mit anschließender Betreuung der evakuierten Personen geprobt. Die Übungsleitung weist schon jetzt darauf hin, dass es in der Zeit ab 10.30 Uhr für zirka drei Stunden zu Verkehrsbehinderungen im Bereich der Ellenseestraße, Friedrich-Ebert-Straße und Ferdinand-Porsche-Straße kommen wird.

Die Anfahrt der Einsatzkräfte wird mit Sondersignal erfolgen. Die Bevölkerung sollte hierüber nicht beunruhigt sein, denn es handelt sich lediglich um eine Übung.



„Allerheiligen statt Halloween“ schrieben sich die Veranstalter der inzwischen weithin bekannten Kulturreihe „Zu guter Letzt/31“ auf die Fahne, welche am Vorabend von Allerheiligen in der Trauerhalle des Seligenstädter Friedhofs stattfand. Geboten wurde anspruchsvolle Musik aus der Barockzeit, die eine jahrhundertealte liturgische Form der christlichen Kirche bedient: Die „Lamentationes“, Klagelieder, die auf den Propheten Jeremia zurückgehen. Es erklangen Werke von Francois Couperin, Arcangelo Corelli, Louis-Nicolas Clérambault und anderen französischen Komponisten, dargeboten vom Münchner Barockensemble mit Brigitte Gabriel (Sopran), Bernhard Lidl (Orgel) und Arno Jochem de la Rosée (Viola da Gamba). Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams und Martin Steinert trugen mit eigens ausgesuchten Texten aus Lyrik und Alltag bei. Fotos: Hampe

Staatsanwalt stellt Verfahren ein

## Gericht: Keine Wahlfälschung

**Seligenstadt** - Die Staatsanwaltschaft Darmstadt hat das gegen Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams eingeleitete Ermittlungsverfahren, wegen des Verdachts der Wahlfälschung beziehungsweise der Falschbeurkundung im Amt, nach § 170 Abs. 2 Strafprozessordnung, eingestellt, teilt Rechtsanwalt Klaus Weyer aus Offenbach mit. Nachdem ein Froshausener wegen

mehrerer Straftatbestände im Zusammenhang mit der Kommunalwahl vom 26. März 2006 rechtskräftig zu einer Haftstrafe auf Bewährung verurteilt wurde, hatte das Verwaltungsgericht Darmstadt die Kommunalwahl vom 26. März 2006 im Briefwahlbezirk Froshausen für ungültig erklärt und die Wiederholung der Briefwahl angeordnet.

Fortsetzung auf Seite 2.

### Inhalt Seligenstadt

<b>Gedenken an Pogromnacht</b> Gedenkfeier am 9. November	Seite 2
<b>Pergamentrolle bei Abriss entdeckt</b> Historisches Dokument im Bauschutt	Seite 3
<b>Abschied für Tollitäten</b> Elfter-Elfter im Schlumberland	Seite 16
<b>„Kraftwerks-Ausbau stoppen!“</b> Appell: Erörterungstermin besuchen	Seite 18
<b>NOTDIENSTE</b>	Seite 6
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 8

Filmabend zum 71. Jahrestag des Synagogenbrandes

## „Auf Wiedersehen, Kinder“

**Seligenstadt** - Die Bürgerinitiative Synagogenplatz, deren Anliegen es ist, die Erinnerung an die Geschehnisse während der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft wach zu halten, lädt zum Filmabend ein am Dienstag, 10. November, um 19 Uhr im Edith-Stein-Saal des Pfarrzentrums Jakobstraße. Der in den sechziger

Jahren gedrehte französische Spielfilm trägt den Titel „Auf Wiedersehen, Kinder“ und deutet auf einen Abschiedsruf hin, der im Grunde heiter sein könnte. Wer aber weiß, dass der Film Geschehnisse in Frankreich während der nationalsozialistischen Schreckensherrschaft beleuchtet, ahnt den tragischen Hinter-

grund. Sehr erschütternd und bewegend zeigt der Film nicht nur die Schrecken, sondern auch Mut und Menschlichkeit während dieser Zeit. Über ein reges Interesse würden sich die Mitglieder der Bürgerinitiative sehr freuen. Der Eintritt ist frei. Spenden dienen der weiteren Ausgestaltung des Synagogenplatzes.

**LAIBER**  
www.laber-haustechnik.de  
Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

Sie denken an eine neue Küche?  
Dann denken Sie doch an uns!

**Möbel Merget**  
GMBH  
Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg / KKB  
Telefon (06182) 4328  
Fax (06182) 65195  
www.moebelmerget.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

Deutsche und spanische Weine ...direkt vom Winzer!

„Seele des Weins“  
Der Weinladen

Herbst-Weinprobe am  
07.11. und 14.11.  
jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr

Neu eingetroffen! Super Herbstangebot!!  
**Merlot Primeur 2009 € 2,95** (lt. 3,95)

**NEU!! Spanische Weine Bodegas Alconde**

Navarra Tempranillo 2008 rot nur € 3,50 (lt. 4,65)	Navarra Merlot 2007 5 Mon. Barrique € 5,50 (lt. 7,30)
Navarra Crianza 2005 12 Mon. Barrique € 6,95 (lt. 9,24)	Rioja Reserva 2004 18 Mon. Barrique € 10,50 (lt. 14,00)

Lessingstr. 5 · Hainburg-Hainstadt · Tel.: 06182/66240 · Fax 06182/66255  
DIENSTAG BIS FREITAG 15.00 - 19.00 UHR • SAMSTAG 10.00 - 14.00 UHR

Outlet Shopping  
Wertheim Village

Diesen Sonntag  
geöffnet 13.00 - 18.00

Wertheim Village  
OUTLET SHOPPING  
WertheimVillage.com  
Mo bis Sa 10.00 - 20.00 | 09342 91 99 100  
A3 Fra - Wü, Ausfahrt 66 (Wertheim/Lengfurt)



## Gedenken an Pogromnacht

In Erinnerung an die Pogromnacht von 1938 findet am Montag, 9. November, eine Gedenkveranstaltung in Seligenstadt statt. Im Anschluss an den ökumenischen Friedensgottesdienst in der katholischen Kirche St. Marien um 18 Uhr, lädt Bürgermeisterin Dagmar B.

## Gericht: Keine Wahlfälschung

**Fortsetzung von Seite 1:** Mit Schreiben vom 19. November 2008 hatte das Verwaltungsgericht einen Auszug seiner Akten an die Staatsanwaltschaft Darmstadt übersandt, da nach Auffassung des Gerichts, Anhaltspunkte für Straftaten im Zusammenhang mit den Wahlen durch die Bürgermeisterin vorliegen könnten. Nonn-Adams' Rechtsanwalt Klaus Weyer: „Nach ausführlicher Prüfung des Sachverhaltes ist die Staatsanwaltschaft zu dem Ergebnis gekommen, dass Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams kein strafrechtlich relevantes Verfahren im Zusammenhang mit der Kommunalwahl vom 26. März 2006 vorgeworfen werden kann und hat daher das Verfahren eingestellt.“

**Fußpflege Ott**  
Ihre Füße sind bei uns in guten Händen  
Dagmar Ott • Ellenseestraße 17  
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

Nonn-Adams, zusammen mit den Kirchengemeinden zu einer Gedenkveranstaltung um 19 Uhr auf den Synagogenplatz, Frankfurter Straße, ein. Der neu gestaltete und im letzten Jahr seiner Bestimmung übergebene Platz bietet sich als Ort zum Gedenken, besonders an diesem traurigen Jahrestag, an. Es war ehrenamtliches Engagement aus der Bürgerschaft, welches dem Synagogenplatz wieder eine würdige Ausstrahlung gegeben hat.



Erste Stadträtin Claudia Bicherl übergibt den Schlüssel des neuen Rüstwagens an Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner, der ihn später an Wehrführer Tobias Herr übergibt. Im Bildhintergrund der neue Rüstwagen (rechts) und der alte Rüstwagen (links), welcher mittlerweile mehr als 30 Jahre alt ist. Foto: Hampe

**Impressum Seligenstadt**  
Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -  
**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de  
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de  
**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
Telefon 06182 92 98 29,  
Fax: 06182 92 98 39  
E-Mail: rudi.rack@op-online.de  
**Anzeigen:** Helmut Moser  
**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Schaffenburgstraße 8, Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0  
**Anzeigenpreisliste:** Nr. 48 vom 1.1.2009  
**Redaktionsschluss:** Montag, 19.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr  
Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.  
**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

## Neuer Rüstwagen an die Feuerwehr Seligenstadt übergeben:

# Professionell mit modernstem Gerät

**Seligenstadt** - Am vergangenen Donnerstag fand im

**MASSAGEN UND AROMATHERAPIEN**  
- auch Hausbesuche -  
- kundenfreundliche Öffnungszeiten -  
Studio Alena Hofmann, Raabestraße 13  
63500 Seligenstadt, Tel. 0176-21741404

Feuerwehrhaus Seligenstadt die offizielle Übergabe des neuen Rüstwagens an die Feuerwehr statt. Wehrführer Tobias Herr konnte neben den zahlreich anwesenden Feuerwehrmännern- und frauen umliegender Feuerwehren, auch Frau Erste Stadträtin Claudia Bicherl, Vertreter der politischen Gremien, des THW, der projektbeteiligten Firmen, als auch Bürgerin-

nen und Bürger begrüßen. Erste Stadträtin Bicherl übergab Stellvertretend für die entschuldigte Bürgermeisterin Nonn-Adams symbolisch den Fahrzeugschlüssel an den Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Dieser wiederum reichte ihn direkt an die Feuerwehr Seligenstadt weiter, wo der neue Rüstwagen seinen 30 Jahre alten Vorgänger ablöst. Alexander Zöllner beschrieb in seiner anschließenden Rede die über

**KOSMETIKSTUDIO FUSSPFLEGE**  
- auch Hausbesuche -  
- kundenfreundliche Öffnungszeiten -  
Studio Alena Hofmann, Raabestraße 13  
63500 Seligenstadt, Tel. 06182-796751

sechsjährige Beschaffungsphase und machte deutlich, welchen Aufwand und welche Zeit die ehrenamtlich tätigen Kameraden in die Planung und Ausarbeitung des Fahrzeuges gesteckt haben. Auch dankte er dem ehemaligen Stadtbrandinspektor Richard Georgi für die entsprechende Weichenstellung zur Beschaffung des Fahrzeuges während seiner Amtszeit. Im Anschluss präsentierte Tobias Herr den Anwesenden die Technik und die Notwendigkeit des neuen Einsatzmittels. So machte er anhand der gestiegenen Anforderungen, speziell bei Verkehrsunfällen, die erforderliche Vorhaltung spezieller Ge-

rätschaften deutlich. Neben dem Einsatz bei PKW- und LKW-Unfällen auf den umliegenden Bundes-Landes- und Stadtstraßen, ist der neue Rüstwagen speziell für die technische Hilfeleistung konzipiert und kommt bei allen entsprechenden Einsatzlagen zum Zug. So erstreckt sich das Einsatzspektrum von Unwetter- und Gefahrguteinsätzen bis hin zu Bau-, Bahn- und den bereits erwähnten Verkehrsunfällen. Entsprechend umfangreich und ausbildungsinintensiv ist die Beladung des neuen Fahrzeuges. Verantwortlich für den Aufbau zeichnet sich die Fa. Empl, das Fahrgestell lieferte die Firma MAN.

Die Warnbeklebung wurde von der ortsansässigen Firma City-Druck ausgeführt. Zum Abschluss seiner Rede dankte Tobias Herr allen projektbeteiligten Personen und Firmen sowie den Vertretern der Stadt, des Kreises Offenbach sowie des Landes Hessen. Letzteres bezuschusste das 350.000Euro teure Fahrzeug mit einer Summe von 200.000 Euro. Den Bürgerinnen und Bürgern steht ab sofort ein technisch ausgereiftes und leistungsfähiges Einsatzfahrzeug zur Verfügung, dass zusammen mit den Einsatzkräften der Feuerwehr Seligenstadt im Falle eines Notfalls mit modernstem Gerät professionell Hilfe leisten kann.



**Das Theater am Main** entschuldigt sich, dass in der Ankündigung des Märchens „Ming Li und der verzauberte Löwe“, das am kommenden Wochenende im Riesen von der Jugendgruppe des TaM aufgeführt wird, ein Fehler unterlaufen ist: die Eintrittskarten für Kinder unter 16 Jahren beträgt 3 Euro, der für über 16-jährige wie angekündigt 5 Euro. Das Märchen ist geeignet für Kinder ab vier Jahren. Die Aufführungen sind am Samstag, 7. November, um 16 Uhr, am Sonntag, 8. November, um 15 und 16:30 Uhr. Karten nur am Eingang. Foto: Rack

## Convivium Musicum Gelsenkirchen gastiert:

# Besonderes Konzerterlebnis

**Seligenstadt** - In der intimen Atmosphäre des Edith-Stein-Saales, der früheren Kapelle des St. Josefshauses an der Jakobstraße 5 in Seligenstadt findet am Samstag, 7. November, um 20 Uhr, in der Reihe der Seligenstädter Klosterkonzerte ein Musikabend statt.

Das Convivium Musicum Gelsenkirchen - das sind Ute Bardelmeier (Traversflöte), Gisela Uhlen-Tuyala (Viola da Gamba) und Ingo Negwer, promovierter Musikwissenschaftler und Leiter der Seligenstädter Musikschule (Barockklause) - präsentiert virtuose Kammermusik

des 18. Jahrhunderts. Karten-Vorverkauf: 15 Euro.

**JK cosmetic**  
Jacqueline Buchtal  
Amselweg 6b  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/99 33 956  
Kosmetik - Fußpflege  
Nageldesign  
Termin nach Vereinbarung  
Gerne auch Feierabendtermine

## Regentschaft endet:

# Abschied für's Prinzenpaar

**Froschhausen** - Am Mittwoch, 11. November, verabschieden die Froschhäuser ihr Prinzenpaar Prinz Rainer I und Prinzessin Kathrin I. Mit diesem Motto laden die aktiven Fastnachter der Harmonie Froschhausen die Untertanen des Prinzenpaares 2009 recht herzlich zur Verabschiedung um 19.11 Uhr ins Sängenheim der Harmonie ein. Bei einem bunt gemischten Programm mit Stammbüttenrednern, der Tanzgarde und den Stimmungsmachern Ma Ba Bu & Co werden die Highlights der letztjährigen Gala-Fremdensitzung rückblickend dargestellt. Traditionell wird es auch in diesem Jahr eine Bekanntmachung der Froschhäuser Ortpolizisten geben, die bisher unentdeckte Aktionen der Kampagne aufzeigt. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Ein Dank gilt allen Aktiven und den Tolitäten für eine sehr aufregende, harmonische und närrische Zeit, die von allen Aktiven bravourös gemeistert wurde. Auch die Freunde der TUS waren stets dabei, um die Kampagne 2009 für das Prinzenpaar so unvergesslich, wie möglich zu gestalten.

chern Ma Ba Bu & Co werden die Highlights der letztjährigen Gala-Fremdensitzung rückblickend dargestellt. Traditionell wird es auch in diesem Jahr eine Bekanntmachung der Froschhäuser Ortpolizisten geben, die bisher unentdeckte Aktionen der Kampagne aufzeigt. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Ein Dank gilt allen Aktiven und den Tolitäten für eine sehr aufregende, harmonische und närrische Zeit, die von allen Aktiven bravourös gemeistert wurde. Auch die Freunde der TUS waren stets dabei, um die Kampagne 2009 für das Prinzenpaar so unvergesslich, wie möglich zu gestalten.

**Kosmetikstudio med. Fußpflege auch Hausbesuche**  
Jutta Ruppert  
Zellhäuser Str. 10 · 63533 Mainhausen  
Tel. 06182-22352 od. 0176-20017377



Ihren neuen Kirchenvorstand führte die evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am vergangenen Sonntag in ihrem Abendmahlsgottesdienst ein. 14 gewählte Frauen und Männer aus Seligenstadt und Mainhausen werden in den nächsten sechs Jahren das gesamte Gemeindeleben verantworten: Thomas Becker, Bernhard Hirsch, Karin Rädle, Jochen Janzer, Inge Wölflinger, Stefan Schaaper, Ruth Gassel, Ellen Fengler, Männer Rau, Monika Götz-Reblin, Jennifer Stolz, Dr. Rainer Hollmann und Andrea Kieven-Eubel und Annika Fleischmann (nicht auf dem Bild). Foto: ??? Bonifer

## Vereinsring dankt

**Klein-Welzheim** - Der Vorstand des Klein-Welzheimer Vereinsring bedankt sich in einer Feierstunde am Sonntag, 8. November, bei den Preisträgern des Blumenwettbewerb. Beginn ist um 18 Uhr im

Wintergarten des Bürgerhauses.



**ONLYFITNESS**  
**JETZT GEHT'S LOS!**  
AB DEM 12. NOVEMBER PRÄSENTIEREN WIR AUF RUND 1.000 m² DAS BESTE, WAS FITNESS ZU BIETEN HAT!  
Angebot  
**ERÖFFNUNGSANGEBOT:** Die ersten 500 Mitglieder trainieren für 299 € im Jahr.  
AN 365 TAGEN VON 8.00 - 23.00 UHR  
Reguläre Beiträge  
Wöchentlich 4,99 €  
(Jahresvorauszahlung des Gesamtbetrags, Erstlaufzeit 52 Wochen)  
Wöchentlich 5,99 €  
(Wöchentliche Zahlung, Erstlaufzeit 52 Wochen)  
Aufnahmegebühr: einmalig 59,00 €  
Service-Gebühr: jährlich 39,00 €  
Kostenpflichtige Duschen  
Sie finden uns über dem HIT-Supermarkt in der Königsberger Straße 2 63179 Obertshausen  
freecall 0800 0005881 • www.onlyfitness.de  
DAS FITNESSSTUDIO IN OBERTSHAUSEN EINFACH IN FORM BLEIBEN

# Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott meine Lieben,

jetzt ist er da, der so oft geschmähte Monat November mit seinen Trauer und Gedenktagen, mit seinem schmutzigen Wetter, mit seiner allgemein depressiv erzeugenden Stimmung. Gottlob ist das oftmals nur das Empfinden verschiedener Werbeleute, wenn es ihnen darum geht, ihr Geschäft zu preisen, meistens mit dem Versprechen, in der Neuzeit lebe es sich nur gut mit ständigem Sonnenschein. Bei uns im Städtchen ist da noch vieles in Ordnung oder es wird sich nur sehr langsam, zögernd dem Zeitgeist opfern. Beispiele dafür findet man in vielen Lebensbereichen. Hindeuten will ich in diesem Monat einmal auf unsere Friedhofskultur. Sie hebt sich noch ab vom Sog der Bequemlichkeit, von Vergessen und Gleichgültigkeit. Man konnte es ja sehen, wie sauber sich unser Friedhof auf den Allerheiligsten hin zeigte. Man spürte es förmlich, wie von einer großen Familie umhegt ist dieser Ort, wo unsere Lieben ruhen. Und wenn ich da noch etwas genauer hinschaue, erkenne ich einzelne Personen, die sich hier und da ganz und gar selbstlos uneigennützig einbringen und Aufgaben übernehmen, die von der pulsierenden Außenwelt kaum wahrgenommen werden. Ihnen will ich, nachdem sich wieder ein blühendes Jahr dem Ende neigt, mein tiefes Dankempfinden nicht verschweigen. Denn dort an der Friedhofsmauer, an der Bronzener Tafel, auf der die schier endlose Zahl von Namen unserer Gefallenen Soldaten eingraviert sind zur Erinnerung gegen ein Vergessen, rührt sich eine private Hand Woche für Woche unentwegt um mit Sorgfalt die Sauberkeit an diesem Denkmal sicher zu stellen. An der „Noth Gottes“-Kapelle bringt sich ein Bürger unserer Stadt ein, in dem er unentwegt das Laub, das sich in diesen Tagen von den großen Bäumen förmlich auf die Gehwege ergießt, aufzunehmen um die Wege passierbarer zu machen. Und draußen im Schachenschweg am Großen Feldkreuz müht sich ebenfalls ein fleißiger Seligenstädter Bürger. Durch seine Fürsorge zeigt sich das historische Denkmal jederzeit anschaulich würdig dem Passanten, aber auch so manchem Beter. Aus den Vereinen unserer Stadt kommt wie oft ein Impuls, wenn es um die Erhaltung alten Kulturgutes geht. So konnte jüngst jeder aus der Zeitung erfahren, dass das alte Feldkreuz, das einst vor vielen, vielen Jahren weit draußen am Furgebrüchsweg der heutigen Einhardstrasse errichtet, den mit seinem Kuhgespann vorüberziehenden Bauer zur Andacht mahnte, heute wieder dank eines Vereins, restauriert wurde und uns erhalten bleibt. Dass das im Rahmen der großen Neubaumaßnahmen unserer schmucken Einhardtschule genehmigt und durchgeführt werden konnte, erfüllt mich mit großer Freude. Und schließlich will ich auch noch das Feldkreuz erwähnen an der Dudenhöfer Chaussee, das heute im Gewirr von Ampeln und Fahrspuren frisch restauriert einen neuen Platz gefunden, wiederum Dank der Initiative von einzelnen Personen - Vereinen. Dass ich noch viele weitere Helfer bestimmt vergessen habe, ahne ich schon, auf sie werde ich später einmal zurückkommen.



Einen besinnlichen Monat November wünscht allen Euer Turmmännche.



Das Auffinden der Pergamentrolle erfreut Bauamtsleiter Rudolf Post, Firmenchefin Regina Werner-Smirtic, Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams, CUP-Betriebsleiter Robert Schornstein und Michael Kißner vom Tiefbauamt. Foto: Rack

Entsorgungsfirma fand historisches Dokument:

## Pergamentrolle bei Schulabriss entdeckt

Seligenstadt (rra) - „Wir konnten es zunächst gar nicht glauben“, kommentiert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams den Anruf der Entsorgungsfirma Werner aus Goldbach. Das Familienunternehmen ist Profi in Sachen Entsorgung und Recycling und bekommt den noch unsortierten Abbruch der ehemaligen Merianschule in der Giselastraße. Bei der fachgerechten Trennung der Baustoffe fiel einem Mitarbeiter eine Per-

gamentrolle mit Siegel und Wappen in die Hände. „Glücklicher Weise wurde im Hause Werner sofort umsichtig reagiert. Nachdem sie im Dietzenbacher Kreishaus vergeblich versucht hatten Interesse für diesen besonderen Fund zu wecken, wandte sich die Firma an das Seligenstädter Rathaus. Natürlich griffen wir sofort begeistert zu. Wie sich herausstellte, ist die Urkunde vom 25. Juli 1951 und un-

ter anderem vom Ersten Beigeordneten Beike unterzeichnet. Ein Vermerk weist darauf hin, dass der damalige Bürgermeister Dr. Hermann Neubauer wegen seines tödlichen Unfalls während der Bauphase nicht mehr hatte unterzeichnen können“, gibt die Rathauschefin Einblick. Wo und wie die Rolle, welche vermutlich mit der Grundsteinlegung dort verwirgt worden ist, aufbewahrt wird, steht noch nicht fest.



Kulturkalender 2010:

## Terminschluss

Seligenstadt - Der Redaktionsschluss naht, nur noch bis zum 9. November haben Vereine, Verbände oder Musik- und Theatergruppen die Gelegenheit, sich für den halbjährlich durch die Stadt Seligenstadt herausgegebenen Kulturführer registrieren zu lassen. „Diese Broschüre gibt einen komprimierten und aktuellen Überblick über das vielfältige kulturelle Geschehen in der Einhardstadt und gehört, wie ich von vielen Bürgern persönlich weiß, stan-

dardmäßig neben Jahreskalender, Abfallplan, Veranstaltungskalender und Telefonbuch in die Küchenschublade“, freut sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams über den Stellenwert dieses Nachschlagewerkes. Entsprechende Kultureinträge oder Anzeigen können entweder per Post an das Seligenstädter Rathaus, Abteilung Zentrale Dienste/Öffentlichkeitsarbeit, geschickt oder per E-Mail an grimm\_nicole@seligenstadt.de gesendet werden.

Germania Klein-Welzheim und Solisten:

## Gedenkgottesdienst mit klassischen Chorwerken

Klein-Welzheim - Am Tage der Primiz des neuen Seligenstädter Kaplans Daniel Borkovec, begehrt die Sängervereinigung Germania am Samstagabend, 7. November, um 18.30 Uhr, in der Pfarrkirche St. Cyriakus, ihren diesjährigen Gedenkgottesdienst für alle Mitglie-

der - insbesondere für die Verstorbenen des Vereins. Der Primiz- und Gedenkgottesdienst wird von beiden Chören der Germania gestaltet. Es werden Chor-u. Solostücke von Mendelssohn-Bartholdy, Eyles, Grell und Bizet vorgelesen. Auch die Neukomposition 'KYRIE' vom

Chorleiter des Gemischten Chores, Johannes Wallbaum, wird erstmalig aufgeführt. Als Solisten werden die beiden Tenöre Wolfgang Häfner und Stefan Stegmann, mit ihren Ausnahmestimmen, dem Gedenkgottesdienst eine besonders feierliche Note verleihen.

## HAARSTUDIO ACHIM DISSER

FREIHERR VOM STEIN RING 20  
63500 SELIGENSTADT

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für eine Beratung stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Testen Sie unsere Erfahrung.

IHRE ANMELDUNG NEHMEN WIR GERN ENTGEGEN  
UNTER 06182 / 6 72 84

## 20 JAHRE SPORT KURZ JUBILÄUMSVERKAUF vom 4.-14.11.09

Top Angebote bis zu **70% reduziert!**

**20% auf ALLES\***

Sonderöffnungszeiten vom 4.-7. November 9-19 Uhr

\*ausgenommen bereits reduzierte Ware

**SPORT 2000** Rudolf-Bras-Straße 22 · 63150 Heusenstamm  
Telefon: 06104 · 1645 · E-Mail: info@sport-kurz.de  
www.sport-kurz.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12:30 und 14:30-18:30 Sa. 9-14 Uhr

## Türen · Haustüren · Küchen · Treppen · Fenster · Spanndecken

Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß!

**Vorteils-Garantie:**

- ✓ Ohne Dreck
- ✓ Nach Maß
- ✓ Festpreise
- ✓ PORTAS-Qualität
- ✓ Sehr große Auswahl

Sie erhalten Werte!

Rufen Sie uns an: **06074 / 404-127**

Besuchen Sie unser **PORTAS-Ausstellungs-Center**

Assar-Gabrielsson-Straße  
63128 Dietzenbach-Sinbrg.

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

Seit über 30 Jahren IHR zuverlässiger Partner für Service, Neu- und Gebrauchtwagen

**Autohaus Giese-Zirnsak GmbH**  
Hauptstr.33 ~ 63512 Hainburg  
Tel.: 06182 / 5101 ~ www.giese-zirnsak.de

**TOYOTA**  
Nichts ist unmöglich! Toyota

**Die Kaffee-Werkstatt** e.K.

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeefullautomaten

**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Pfortenstraße 5 · 63150 Heusenstamm · Tel.: 06104 - 64 89 99 · www.die-kaffee-werkstatt.de

**ES GIBT WIEDER GRÜNKOHL UND PINKEL NACH ORIGINAL - REZEPT**

**Zur Neewe**  
Inh. D. Pape  
U. Riedel

Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr und von 17.00 - 22.30 Uhr  
Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet, Montag Ruhetag

Freihofstr. 5 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/23232

**Behaglichkeit und Wärme für die ganze Familie**

Finden Sie in unserer neugestalteten Ausstellung. Hier präsentieren wir Ihnen die aktuellen Trends für Kachelöfen und Kamine sowie modernste Heiztechnik

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin: **06182 - 21988**

**BERGMANN**  
Kachelofendesign  
Inh. Alfons Bergmann  
Kachelofen- und Lüftungsbaumeister

Kreative Wärme  
Tel. 06182 - 21988  
Bahnhofstr. 35 · 63500 Seligenstadt  
www.kachelofendesign-bergmann.de

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 5.11.2009 bis 14.11.2009  
Änderungen vorbehalten!

*Rund um die „Knobiknolle“*

- „Knoblauchfangerl“ ..... 100 g **1,09 €**
- Knobi-Herz-Salami ..... 100 g **1,65 €**
- Putenbraten mit Schafskäse, Blattspinat & Knobinote ..... 100 g **0,99 €**
- gefüllte Knobischnitzel (mit Knobfrischkäse und Tomatenwürfeln) ..... 100 g **0,89 €**
- hausgemachte Knobisauce ..... 100 g **0,49 €**
- Gräddost m. Knoblauch (schwed. Butterkäse) 100 g **1,29 €**

wir bitten um Vorbestellung:

frische Miesmuscheln ..... 1,5 kg Frischepack **9,90 €**

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen vom 5.11. - 14.11.2009

Donnerstag, 05.11.2009	Fuhrmannsbraten aus der Hochrippe auf Zwiebelbeet, Kartoffelgratin, Salat ..... Port. <b>4,90 €</b> Chilli con Carne, Baguette ..... Port. <b>4,40 €</b>
Freitag, 06.11.2009	Pangasiusfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln ..... Port. <b>4,90 €</b> Paella mit Garnelenspieß, Salat ..... Port. <b>4,80 €</b>
Montag, 09.11.2009	Zigeunerspieß, Gemüseris, Salat ..... Port. <b>4,80 €</b> Bauernbratwurst, Salzkartoffeln, Spinat ..... Port. <b>4,50 €</b>
Dienstag, 10.11.2009	gekochtes Rippchen, Sauerkraut, Kartoffelpüree ..... Port. <b>4,80 €</b> Gemüsehackfleischauflauf, Salat ..... Port. <b>4,50 €</b>
Mittwoch, 11.11.2009	Putengulasch, Drellinudeln, Salat ..... Port. <b>4,80 €</b> Linseneintopf mit Würstcheneinlage, Baguette ..... Port. <b>4,40 €</b>
Donnerstag, 12.11.2009	gek. Rindfleisch m. Meeret. & grüner Sauce, Salzkart. Port. <b>4,90 €</b> gek. Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln ..... Port. <b>4,30 €</b>
Freitag, 30.10.2009	pan. Seelachsfilet, Remouladensauce, Salzkartoffeln ..... Port. <b>4,90 €</b> Spinat-Lachs-Lasagne, Salat ..... Port. <b>4,50 €</b>

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet

**KUHN'S**  
Metzgerei · Feinkost · Partyservice · Bistro  
Dieselstraße 7 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182 / 95968-0 · Fax 95968-12  
Internet: www.partyservice-kuhn.de

**JETZT!**

**Martins-Gänse 69 CENT**

**WEBER Smart Shop**  
große Backmittel Menge Preis!

Babenhausen - Platanenallee 13  
Mainhausen - Grundstraße 10  
Seligenstadt - Frankfurter Str./Steinweg  
Seligenstadt - Steinheimerstr. (Pavillon)  
Klein-Auheim - Geleitstraße (neben Lidl)

**! QUICK SCHUH!  
- MARKENPOWER -**



**Mehr als nur günstig!**

**WIR GE**

**20%**

**...SCHUH!**





Vortragsabend der KAB

„Suche nach der zweiten Erde“

Seligenstadt - Einen Vortragsabend der KAB zum Thema „Auf der Suche nach der zweiten Erde“ gibt es heute, 6. November, um 20 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien, Steinweg 25. Vermutet hatte man es seit langem, doch erst vor etwa fünf-zehn Jahren wurde es zur experimentellen Gewissheit: Auch andere Sonnen werden von Planeten umkreist. In der Zwischenzeit kennt man über dreihundert solcher „Exo-Planeten“.

Planetensysteme kaum Ähnlichkeit mit unserem eigenen Sonnensystem. Es bleibt die spannende Frage: Ist unser Heimatplanet etwas Besonderes, oder gibt es eine zweite Erde mit Ozeanen aus flüssigem Wasser? Leben kann sich nur dort entwickeln, wo flüssiges Wasser dauerhaft vorhanden ist. Referent ist Prof. Bruno Deiss, Astrophysiker und Leiter des Physik. Vereins an der JWG - Universität Frankfurt. Teilnahmegebühr 3 Euro.



50 Bilder des in Seligenstadt gebürtigen Malers Hermann Wurzel haben sich auf den Weg in dessen Heimatstadt gemacht. Alle Exponate in Aquarell- und Ölmaltechnik sind Werke der jüngeren Zeit. Bei der Vernissage unter dem Motto „Faszination Farbe“ im Sitzungssaal des Rathauses zogen neben den in ganz neuer Art gestalteten Bildern auf ein vom Künstler selbst entdeckten keramischen Trägermaterial aus Italien, vor allem auch die zehn Seligenstädter Motive das Auge in Bann. Dr. Hans Wurzel zeichnete in markanten Strichen ein kurzes Lebensportraits des Bruderkünstlers und verstand es in seiner Laudatio Besinnliches mit Heiterem zu verbinden. Die Ausstellung ist bis Freitag 20. November während der üblichen Öffnungszeiten zu besichtigen.

Foto: Hamppe

Für Firmung jetzt anmelden

Seligenstadt / Froschhausen - In den vergangenen Tagen wurden die Firmbewerber/innen von den katholischen Gemeinden St. Marien und St. Margareta angeschrieben, die 15 Jahre alt sind. Der Stichtag ist der 30. Juni 1995. Sollte jemand irrtümlich keine Unterlagen erhalten haben, können diese noch im Pfarrbüro St. Marien, Tel.: 22708 oder per Mail: pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de angefordert werden. Die Anmeldung muss am 14. November 2009 um 10 Uhr im Gemeindezentrum, Steinweg 25 erfolgen. Die Firmung ist dann am Pfingstmontag, 24. Mai 2010.

Prospekte in Ihrer Seligenstädter Heimat-Blatt. In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen: (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

A grid of logos for various local businesses including Kempf, Löwer grün erleben, Takko Fashion, Praktiker, MANN MOBILIA, OBI, MOBILE, Schloss Apotheke, MedioMarkt, SCONTO, ISENBURG-ZENTRUM AKTUELL, Fundgrube, SIRIS, MARTINS MARKT, AutoSchütz, TEDI, SEGMÜLLER, SATURN, Glöckelband Becker, and Karotte. The Hainburger Markt logo is also present at the bottom of the grid.

„Fairlöteter“ Schmuck aus dem Weltladen

Seligenstadt - Um Schmuck aus Capiz und Fahrzeuge aus Blech geht es beim nächsten Ladentreff des Weltladen Seligenstadt e. V. Am jedem dritten Werktag im Monat, diesmal also am Mittwoch, 4. November, treffen sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Weltladens, um sich auszutauschen und über Hintergründe zu einzelnen Produkten des fairen Handels zu informieren. Die Bildungsgruppe des Vereins hat für das nächste Treffen um 19.30 Uhr im Café K an der Evangelischen Kirche in der Aschaffburger Straße 105 unter dem Motto „Fairlötet“ Informationen über verlötete Dekorationsartikel im Sortiment des Weltladens zusammengetragen. Zu der Veranstaltung sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Selbsthilfe bei Osteoporose

Seligenstadt - Am 19. Oktober ist in Seligenstadt eine Osteoporose Selbsthilfegruppe gegründet worden. Gruppenleiterin ist Jutta Lotz, ☎ 06128/89 91 30. Der nächste Informationsabend findet am Montag, 9. November, um 17 Uhr, in der Gaststätte „Frankfurter Hof“, Marktplatz 3 in Seligenstadt statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Nähere Informationen erteilt Heidrun Elster, Landesverband Hessen, ☎ 06123/46 23.

Kirchenkalender

Basilika Seligenstadt

Donnerstag, 5. 11.: 18 Uhr Andacht um geistliche Berufe, 19 Uhr Messe. Freitag, 6. 11.: Keine Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe. Samstag, 7. 11.: 16 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. 11.: 10 Uhr festliches Primizamt mit Kaplan Daniel Borkovec, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilika-Sternchen“ im Mainsälchen, anschließend Empfang im Pfarrzentrum, 14.30 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr feierliche Vesper, anschließend Primizseggen, 18.30 Uhr Amt. Montag, 9. 11.: Kein Gottesdienst. Dienstag, 10. 11.: 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil, 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe. Mittwoch, 11. 11.: 8.30 Uhr Frauenmesse, 17.30 Uhr Martinzug ab Basilika. Donnerstag, 12. 11.: 19 Uhr Messe. Freitag, 13. 11.: 18 Uhr Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe. Samstag, 14. 11.: 16 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 15. 11.: 8 Uhr Amt, 10 Uhr parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilika-Sternchen“, 10.30 Uhr Krabbelgottesdienst im Edith-Stein-Saal, 11.15 Uhr Taufgottesdienst für Paula Keck und Luca Wandler, 14.30 Uhr Rosenkranz, 16 Uhr symphonische Vesper des Chor an der Basilika aus Anlass des 160-jährigen Bestehens der Chorgemeinschaft, 18.30 Uhr Amt.

St. Cyriakus Klein-Welzhelm

Donnerstag, 5. 11.: 17 Uhr Rosenkranz. Samstag, 7. 11.: 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Primizfeier von Kaplan Borkovec und für die Mitglieder des Gesangsverein Germania, unter Mitwirkung des gemischten Chor und des Männerchor. Sonntag, 8. 11.: Keine Messe wegen Primizfeier von Kaplan Borkovec in

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Donnerstag, 5. 11.: 8.45 Uhr Kapellenreinigung, 18 Uhr Gebet um geistliche Berufe, 19 Uhr Messfeier. Pfarrer Becker bringt nachmittags die Kommunion zu den Krannten. Freitag, 6. 11.: 9 Uhr Messfeier, 15 Uhr Buchschau im Pfarrsaal. Samstag, 7. 11.: 15-18 Uhr Buchschau im Pfarrsaal, 18 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. 11.: 8 Uhr Messfeier, 10 Uhr Familiengottesdienst, gestaltet von den Kindertagesstätten St. Nikolaus und Pater Werner, anschließend Tag der offenen Tür in der Tagstätte St. Nikolaus, 10-18 Uhr Buchschau im Pfarrsaal, 15 Uhr stille Nachmittag im Karmel, Hainstadt. Montag, 9. 11.: 14 Uhr Rosen-

St. Wendelinus Hainstadt

Donnerstag, 5. 11.: 16.30-17.30 Uhr Betsung. Freitag, 6. 11.: 9 Uhr Messe. Samstag, 7. 11.: 17.30 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

St. Kilian Mainflingen

Donnerstag, 5. 11.: ab 16 Uhr Mutter-Kind-Treff in der „Alten Scheune“ im Kilianushaus. Freitag, 6. 11.: 9 Uhr Messe, 10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier im Aurelius-hof, 17 Uhr Rosenkranzgebete. Samstag, 7. 11.: 17 Uhr Hubertusmesse. Sonntag, 8. 11.: 9.15 Uhr Hochamt. Dienstag, 10. 11.: ab 14.30 Uhr offener Treff im Kilianushaus, 17 Uhr Aussetzung des allerheiligsten Altarsakramentes mit Anbetung, 18 Uhr Messe. Mittwoch, 11. 11.: 20 Uhr Probe des Kirchenchor im Kilianushaus. Donnerstag, 12. 11.: ab 16 Uhr Mut-

ter-Kind-Treff in der „Alten Scheune“ im Kilianushaus, 17 Uhr Andacht mit Martinspiel, anschließend Martinzug. Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

St. Margareta Froschhausen

Donnerstag, 5. 11.: 17 Uhr Gebet für geistliche Berufe, 17-18 Uhr Bücherei. Freitag, 6. 11.: 9 Uhr Eucharistie. Samstag, 7. 11.: 18 Uhr Eucharistie. Sonntag, 8. 11.: 9.30 Uhr Eucharistie mit Vorstellung der Erstkommunionkinder, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei. Montag, 9. 11.: 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz. Dienstag, 10. 11.: 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei, 20 Uhr Kolping-Liederabend. Mittwoch, 11. 11.: 14.30 Uhr Seniorentreff, 15 Uhr Kinderrosenkranz, 18.30 Uhr Eucharistie, 19.15 Uhr Rosenkranz. Donnerstag, 12. 11.: 17-18 Uhr Bücherei.

Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Donnerstag, 5. 11.: Gemeindegottesdienst Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Inanna, Theatergruppe, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei. Sonntag, 8. 11.: Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Morgenfeier, 11 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer in Regina Westphal).

Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Donnerstag, 5. 11.: 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen: 15.30 Uhr Farbenspiele, Malprojekt im Pavillon, Berliner Straße 28, Seligenstadt; 18 Uhr ökumenischer Friedensgottesdienst zur Erinnerung an

Karmelitinnen-Kloster

Donnerstag, 5. 11.: 8 Uhr Messe. Freitag, 6. 11.: 8 Uhr Messe. Samstag, 7. 11.: 8 Uhr Messe.

St. Wendelinus Zellhausen

Donnerstag, 5. 11.: 9 Uhr Messe. Freitag, 6. 11.: Probezeit des kath. Musikverein im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe. Samstag, 7. 11.: 14-15 Uhr Borromäus-Bücherei, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 8. 11.: 10.30 Uhr Hochamt,

die Pogromnacht 1938 in der katholischen Kirche St. Marien (Pfarrerin Leonie Krauß-Buck, Pfarrer Holger Allenröder). Dienstag, 10. 11.: 14 Uhr Kinderclub, Gemeindezentrum Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Froschhausen. Mittwoch, 11. 11.: Gemeindegottesdienst Seligenstadt: 14.30 Uhr Frauenkreis, 16.30 Uhr Artistik-Treff. Donnerstag, 12. 11.: Gemeindegottesdienst Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Inanna, Theatergruppe, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei.

Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

Donnerstag, 5. 11.: 20 Uhr Bibelgesprächskreis Seligenstadt. Sonntag, 8. 11.: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Angebot Segnungs- und Heilungsgebet. Freitag, 6. bis Samstag, 21. November, täglich von 14 bis 18 Uhr, Kerzenziehen. Echte Biene-wachs-kerzen in allen Größen zum Selberziehen und Verkauf. Weitere Info: Pastor Ingo Hunaus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt

Donnerstag, 5. 11.: 10 Uhr Jugendgottesdienst in Seligenstadt, 10 Uhr Gottesdienst für die Gemeinde in der unteren Kirche, 11.30 Uhr Konfirmandenstunde. Montag, 9. 11.: 20 Uhr Chorprobe des Gemeindechor. Dienstag, 10. 11.: 20 Uhr Jugendstunde. Mittwoch, 11. 11.: 18.45 Uhr Religionsunterricht, 19 Uhr Chorprobe des Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst. Gemeindehomepage: www.nak-seligenstadt.de

Donnerstag, 5. 11.: 8 Uhr Messe, 15 Uhr Stille-Nachmittag. Montag, 9. 11.: 8 Uhr Messe. Dienstag, 10. 11.: 8 Uhr Messe. Mittwoch, 11. 11.: 18 Uhr Messe. Donnerstag, 12. 11.: 8 Uhr Messe. Freitag, 13. 11.: 8 Uhr Messe.

Ev. Kirche Hainburg

Donnerstag, 5. 11.: Gemeindehaus Hainstadt: 14.30 Uhr Seniorentreff, 17.30 Uhr Ex-Konfis 2. Freitag, 6. 11.: 20 Uhr Lyrikabend mit Oskar Mürell und Jürgen Wahl, Gemeindehaus Hainstadt. Sonntag, 8. 11.: Gemeindehaus Hainstadt: 9.15 Uhr Gottesdienst, 10.30 Uhr Kindergottesdienst. Kirche Klein-Krotzenburg: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer in Tanja Bergelt). Montag, 9. 11.: 19 Uhr Meditations- und Folkloreanzkreis, Gemeindehaus Hainstadt. Dienstag, 10. 11.: Gemeindehaus Hainstadt: 9.30 Uhr Literaturkreis, 16 Uhr Konfirmanden, 20 Uhr Chor.

Bestattungen

- Dorothea Hohenstein, verstorben am 25. 10., Beisetzung ist am Donnerstag, 5. 11. 2009 um 16.00 Uhr in Froschhausen.
● Peter Fröhlich, verstorben am 28. 10. 2009, Beisetzung ist am Donnerstag, 05. 11. 2009 um 14.00 Uhr in Seligenstadt.
● Peter Marzellan Rachor, verstorben am 01. 11., Beisetzung ist am Dienstag, 10. 11. 2009 um 13.00 Uhr in Seligenstadt.
● Michael Hohnloser-Licata, verstorben am 30.10.2009, Beisetzung ist am Freitag, 06.11.2009 um 16.00 Uhr in Froschhausen.

Seligenstädter Heimat-Blatt ja! logo

# SELIGENSTADT SHOPPING

08 | NOV. 09 | VON 13-18 UHR

ein spätherbstlicher shopping-sonntag  
für die ganze familie in seligenstadt

**KLEINER  
KLOSTERMARKT**  
AUF DEM  
FREIHOFPLATZ  
SAMSTAG 10-18 UHR  
SONNTAG 11-18 UHR

KOSTENLOSES  
UND ZENTRUMNAHES  
PARKEN IM PARKHAUS  
(STEINHEIMER TURM)

**BERUFSBEKLEIDUNG** WALTER HOLZGREVE | **BILDER/PLAKATE** GALERIE PLAKAT AM MARKT |  
**BLUMEN** BLUMENWEKSTATT SCHLIEßMANN | **BÜCHER** BÜCHERWURM | **DEKO** DEKO-ARTS |  
**DROGERIE** DIRK ROSSMANN | **FOTO** FOTO EHRMANN | **HAUSHALTSWAREN** LINK |  
**INNENAUSSTATTER** GARDINEN SEIBERT | **KAFFEE** GRUBER - KAFFEE, TEE, SCHOKOLADE |  
**KINDERBEKLEIDUNG** ERNSTING'S FAMILY | **LEDERTEXTILIEN** BAYER LEDERSTUDIO |  
**MODE** BOUTIQUE MODELIN | COSIMA | FASHION CORNER | JOSIE'S FASHION | KAUFHAUS MITTL | MODE FÜR SIE |  
MODEHAUS BLUMÖR | NKD VERTRIEBS GMBH | STADDSON'S | STILECHT MODE & ACCESSOIRES |  
**PARFÜMERIE & KOSMETIK** PHILIPPI | **PELZTEXTILIEN** PELZ SCHENKEL DESIGN |  
**SCHMUCK** SCHMUCKSTÜCK | STRANDGUT- SCHMUCK UND MEER | CRAZY TIME |  
**SCHUHE** QUICK-SCHUH | SCHUHHAUS FRANZ | SCHUHHAUS RÖTTINGER **SPIRITUOSEN** DIE VITRINE |  
**SPORTARTIKEL** INTERSPORT BEIKE | **TABAKWAREN** FLÜGELS TABAKWAREN |

MODE FÜR SIE  
by HANEL

 **Link**  
IHR TREFFPUNKT ZUHAUSE

**STILECHT**  
MODE & ACCESSOIRES

 **INTERSPORT  
BEIKE**

 **Franz**  
SCHUHHAUS  
Am Marktplatz  
63500 Seligenstadt

**MITTL** | *Im Herzen von Seligenstadt*

es lädt herzlich ein: [www.gewerbeverein-seligenstadt.de](http://www.gewerbeverein-seligenstadt.de)  
nähere infos auch unter: [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)

**SeligenStadtMarketing**  
Wir machen die Mitte stark

KOSTENLOSES  
UND ZENTRUMNAHES  
PARKEN IM PARKHAUS  
(STEINHEIMER TURM)

KLEINER  
KLOSTERMARKT  
AUF DEM  
FREIHOFPLATZ  
SAMSTAG 10-18 UHR  
SONNTAG 11-18 UHR

# SELIGENSTADT SHOPPING

08 | NOV. 09 | VON 13-18 UHR

ein spätherbstlicher shopping-sonntag  
für die ganze familie in seligenstadt

es lädt herzlich ein: [www.gewerbeverein-seligenstadt.de](http://www.gewerbeverein-seligenstadt.de) - nähere infos auch unter: [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)



## Hörgeräte von SCHWIND

Premiere einer neuen Hörkultur zum Einführungspreis!



**259,-\***

(anstatt später 590,-)

\*Zuzahlungspreis bei Vorlage einer gültigen HNO-Verordnung (Privatpreis 713,78 € anstatt später 1044,78 €)

Aufgrund der großen Nachfrage wird die Aktion verlängert bis **30.11.2009**.



- „Scala otello s“ exklusiv am bayerischen Untermain bei SCHWIND OPTIC PARTNERS
- Volldigitales 6-Kanal-Hörsystem
- Automatische Störgeräuschreduzierung
- Richtmikrofon für verbessertes Sprachverstehen
- Sehr dünner, unauffälliger Schallschlauch

Wir informieren Sie gerne ausführlich.

[www.schwind-optic.de](http://www.schwind-optic.de)

ASCHAFFENBURG • MILTENBERG • OBERNBURG • SELIGENSTADT

Neuer Fotokalender für 2010 von Foto-Ehrmann:

## Seligenstadts schöne Seiten

Seligenstadt - In seinem neuen Seligenstadt-Kalender für 2010 hat Marco Ehrmann von der Firma Foto-Ehrmann in der Bahnhofstraße zwölf bekannte Sehenswürdigkeiten unserer Stadt fotogra-

fiert und aufwändig digital bearbeitet. So ist ein hochwertiger Kunstkalender entstanden, der einmalig für Seligenstadt ist. Foto-Ehrmann spendet einen Euro für jeden verkauften Kalender an die

Jugendabteilung im neuen Haus der Begegnung in Seligenstadt. Der Kalender ist für 19,95 Euro bei Foto Ehrmann, Bahnhofstraße 4, sowie im Verkehrsbüro der Stadt, am Marktplatz, erhältlich.

Bücherflohmarkt, Marktcafé und Vorlesestunde:

## Medienschau in St. Marien

Seligenstadt - Die katholische öffentliche Bücherei St. Marien Seligenstadt präsentiert am 8. und 15. November in ihrer alljährlichen Buchausstellung eine Medianauswahl mit neu erschienenen Büchern für alle Altersgruppen und aus allen Wissensgebieten. Als Attraktion für die Kinder und deren Eltern haben wir in diesem Jahr am zweiten

Ausstellungssonntag, 15. November, um 15 Uhr „Pippi zu Gast in St. Marien“. Parallel dazu können Sie bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Torten, in gemütlicher Atmosphäre, im Bücherflohmarkt stöbern. Aus der Vielzahl der Neuerscheinungen wurde von der Bonner borro medien GmbH eine Auswahl vorbereitet. Jeder Leser, der

seine Bücher und Geschenke über die Bücherei erwirbt, unterstützt somit die Büchereiarbeit der Gemeinde. Geöffnet hat die Ausstellung an den beiden Sonntag, 8. und 15. November, von 9 bis 11 Uhr, von 12 bis 13 Uhr und von 14 bis 18 Uhr sowie am Donnerstag, 15. November, während der Büchereiöffnungszeiten von 15 bis 17 Uhr.



Des Herbstes faszinierend bunte Farbpalette haben Seligenstadts Gärtnereien in diesen Tagen in blühender Pracht und großer Auswahl vorrätig.

Fotos: Rudi Rack-PR



Der von Marco Ehrmann zusammengestellte Fotokalender ist ein Kunstwerk aus vielen Fotos, die der leidenschaftliche Fotograf digital ins rechte Licht gesetzt hat. Er ist ab sofort bei Foto-Ehrmann und in der Touristinfo erhältlich. Text / Foto: Rudi Rack-PR

## Dankeschön für Blumen

Die Stadt Seligenstadt und der Heimatbund Seligenstadt laden alle Preisträger des Blumenwettbewerbs 2009, mit einer Begleitperson, zu einem Empfang zur Entgegennahme des Preises am Dienstag, 10. November, um 19.30 Uhr, in den Riesen in Seligenstadt ein. Aus Anlass des Jubiläums „25 Jahre Blumenwettbewerb Seligenstadt“ wird eine Bild-Reise gezeigt.

Perfektion  
in Mode  
und  
Qualität

Sie haben den Kopf.  
Wir den Hut!

Fachgeschäft für Berufskleidung, Hüte, Mützen

Walter Holzgreve

Steinheimer Str. 11 • Seligenstadt  
Telefon 06182 / 3509

## Friseur Ergin

**Der Herbst ist da!**

Das Team Ergin erwartet Sie mit vielen neuen Trendfrisuren und Farben für den Herbst bei einer professionellen Beratung.

Wir freuen uns auf Sie!

**TOP PREISE • TOP LEISTUNG**

Öffnungszeiten: Mo. Bis Fr. 9.00 -18.30 • Sa. 8.00 -14.00 Uhr

**Frankfurter Strasse 5 • Seligenstadt • Tel. 06182 / 8 20 60 74**

KOSTENLOSES  
UND ZENTRUMNAHES  
PARKEN IM PARKHAUS  
(STEINHEIMER TURM)

KLEINER  
KLOSTERMARKT  
AUF DEM  
FREIHOFPLATZ  
SAMSTAG 10-18 UHR  
SONNTAG 11-18 UHR

# SELIGENSTADT SHOPPING

08 | NOV. 09 | VON 13-18 UHR

ein spätherbstlicher shopping-sonntag  
für die ganze familie in seligenstadt

es lädt herzlich ein: [www.gewerbeverein-seligenstadt.de](http://www.gewerbeverein-seligenstadt.de) - nähere infos auch unter: [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)

Gewerbeverein Seligenstadt lädt herzlich ein zum großen Verkaufs-Wochenende:

## Shopping-Tag und Klostermarkt

Seligenstadt – Zum spätherbstlichen Shopping-Tag lädt der Gewerbeverein Seligenstadt am kommenden Wochenende ein: Am Samstag, 7. November, bis 16 Uhr und am Sonntag, 8. November, von 13 bis 18 Uhr präsentieren sich die Seligenstädter



und am werden Heliumballons  
Sonntag von ausgeben. Einem Famili-  
11 bis 18 enausflug in die Einhard-  
Uhr. stadt steht also nichts im  
Auf die Kin Weg – shoppen und bum-  
der wartet meln, Spaß haben und auf  
ebenfalls e Schnäppchenjagd gehen:  
ine Überra alle beteiligten Geschäft-  
schung. leute und die Marktbe-  
Zahlreiche schicker freuen sich auch  
Geschäfte zahlreiche Besucher.



Zum Sonntags-Shopping lädt der Gewerbeverein herzlich ein.

Geschäft für ihre Kunden und wollen mit vielen individuellen Aktionen die Besucher der Stadt überraschen. Parallel zum verkaufsoffenen Wochenende wird ein kleiner Klostermarkt auf dem Freihofplatz stattfinden. Dort bieten verschiedene Klostergüter aus der Region ihre Produkte an: Klosterlikör, Spirituosen, Bio-Backwaren, Essig-Spezialitäten und Tee gehören zu den feilgebotenen Waren. Der Markt ist am Samstag von 10 bis 18 Uhr geöffnet



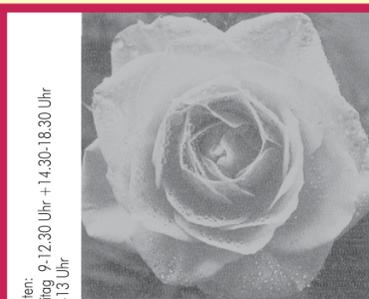
Auf einen milden Spätherbst-Einkaufstag in der gastfreundlichen Innenstadt hoffen alle Beteiligten des bevorstehenden Shopping-Tages.

Texte / Fotos: Rudi Rack-PR

### Pass- und Bewerbungsbilder

sofort zum Mitnehmen!

FOTO - STUDIO - DIGITAL  
**EHRMANN** Bahnhofstraße 4 • 63500 Seligenstadt • Tel. 0 61 82-27 007  
info@fotoehrmann.de • www.fotoehrmann.de



floristische  
Ideen  
für jeden  
Anlass

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 9:12:30 Uhr - 14:30-18:30 Uhr  
Samstag 9-13 Uhr

### BLUMENWERKSTATT

kreative  
Tischdekorationen  
individuelle  
Hochzeitsfloristik  
Trauerkränze und  
Bouquets



Peter Schließmann  
Bahnhofstr. 13  
63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82/82 68 40

### WERTGUTSCHEIN

€ 5,-

ab einem Kaufpreis von € 30,- je Einkauf.

Nur ein Gutschein pro Einkauf. Gilt für den 7. und 8. November 2009

Wir freuen uns auf Sie!

PARFÜMERIE & KOSMETIK

**PHILIPPI**

Aschaffenburg Straße 20 • Seligenstadt • Telefon 06182 / 2 19 97

Löwer's

## Winterkreppe

6 verschiedene Kreppe  
in der Geschenkbox

nur € 5,90

einzel St. € 1,20

- Pflaumenmus
- Sauerkirsch-Mandel
- Nussnougat
- Bratapfel
- gewürzte Mango
- Aprikosen-Marzipan



**DER SÜSSE LÖWER**

... zum Vernaschen gut!

Kleine Maingasse 2 • 63500 Seligenstadt • Tel. 0 61 82 - 64 06 92 5  
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Sa. 9.00 - 19.00 Uhr • So. 14.00 - 19.00 Uhr

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.



## Peter Marzellan Rachor

\* 23. 07. 1925 † 01. 11. 2009

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Maria Rachor** geb. Kuchenbrod  
**Beate, Emanuel, Barbara, Theresia,**  
**Claudia, Tobias und Regina**  
mit ihren Familien  
und alle Angehörige

63500 Seligenstadt

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 10. November 2009, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am selben Tag um 17.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Marien statt. Von persönlichen Beileidsbekundungen während der Beerdigung bitten wir Abstand zu nehmen.

### Die Stadt Seligenstadt trauert um

## Peter Marzellan Rachor

Der Seligenstädter Kommunalpolitiker verstarb am 01.11.2009 im Alter von 84 Jahren. Er war vom 22.10.1972 bis 19.03.1977 Stadtverordneter der Stadt Seligenstadt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Der Magistrat**  
Dagmar B. Nonn-Adams  
Bürgermeisterin

**Die Stadtverordnetenversammlung**  
Christian Krüger  
Stadtverordnetenvorsteher

Mit großer Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Tod  
unseres langjährigen, freundschaftlich verbundenen Geschäftspartners

## Herrn Rüdiger Binsack

erhalten.

Wir haben Herrn Rüdiger Binsack als hilfsbereiten Menschen  
und loyalen Partner kennen- und schätzen gelernt,  
der seine Arbeit mit großem Engagement und Freude ausübte.  
Seine langjährige Erfahrung und sein großes Fachwissen waren für uns  
eine feste Basis der vertrauensvollen Zusammenarbeit. Wir werden ihn  
vermissen und trauern mit seiner Familie, der unser ganzes Mitgefühl gilt.

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
der Emma Klinik Seligenstadt  
**Dr. Robert Porcher, Ärztlicher Direktor**  
**Joachim Sieger, Geschäftsführer**



„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,  
wird es sein, als lachten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne.“  
Antoine de Saint-Exupéry

Meine liebe Mutter, unsere gute Oma und Uroma

## Käthe Wagner

geb. Schmidt  
\* 19. 09. 1917 † 02. 11. 2009

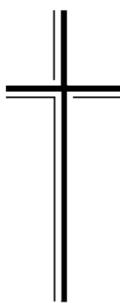
ist nach einem erfüllten Leben im Alter von 92 Jahren verstorben.

In Dankbarkeit und Liebe:  
**Rosemarie Baus** geb. Wagner  
**Alexander und Michaela Baus**  
im Namen aller Angehörigen

63512 Hainburg, Ostring 30

Die Beerdigung findet am Montag, den 9. November 2009, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Kondolenzbuch liegt aus.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben  
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

## Antonie Blum

geb. Hemberger  
\* 11. 10. 1925 † 30. 10. 2009

In stillem Gedenken:  
**Ursula und Karl-Heinz Herbert**  
**Familie Jens Herbert**  
**Nils Herbert und Lisa Schammet**  
**Renate und Karl Reitz**

63512 Hainburg

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 5. 11. 2009, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt. Das Requiem findet am Freitag, dem 6. 11. 2009, um 9.00 Uhr in der St. Wendelinuskirche statt. Kondolenzbuch liegt aus.

Wir trauern um

## Peter Marzellan Rachor

### Vorstandsmitglied i.R.

Peter Marzellan Rachor wurde im Jahre 1972 in den Vorstand der VOLKSBANK SELIGENSTADT EG berufen. Bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahr 1987 stand er seit seiner Ausbildung - lediglich unterbrochen durch die aktive Militärzeit - 45 Jahre in den Diensten unserer Bank und hat während dieser Zeit wesentlich Anteil an der positiven Entwicklung unserer Bank genommen. Durch sein jahrzehntelanges Wirken ist es ihm gelungen, das Vertrauen der Kunden, ja der Bevölkerung für sich und die von ihm vertretene Bank zu erlangen und zu erhalten.

In tiefer Dankbarkeit und Verehrung nehmen wir Abschied von einem Menschen, dessen Persönlichkeit geprägt war von Verantwortungsbewusstsein und Selbstdisziplin, dessen Wesen Gradlinigkeit und Lauterkeit mit großer Herzengüte verband.

In seiner Bescheidenheit und Herzlichkeit, in seinem Optimismus, in seiner Pflichterfüllung und Aufrichtigkeit war er uns allen Freund und Vorbild.

Sein Andenken wird in uns als Verpflichtung fortleben.

**Vorstand, Aufsichtsrat und Mitarbeiter  
der  
VOLKSBANK SELIGENSTADT EG**

*Es ist unendlich traurig, einen Menschen,  
den wir geliebt haben, zu verlieren.  
Er wird immer in unseren Herzen sein.*

## Herbert Fuchs

\* 7. 12. 1956  
† 17. 10. 2009

**Herzlichen Dank**  
allen, die ihm ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten.

Unser besonderer Dank gilt seinen Freunden, die ihn  
auf seinem letzten Weg musikalisch begleitet haben und  
Herrn Pfarrer Gugerel für seine einfühlsamen Worte.  
Die vielfältigen Beweise des Mitgefühls haben uns tief  
bewegt.

In großer Trauer bedanken wir uns:  
**Ernestine Fuchs**  
**Margit und Dietrich Egner mit Familien**

Wir trauern um

## Rüdiger Binsack

als Mitbegründer und stellvertretender Ordensmeister hat er die  
Ordensbruderschaft vom Steyffen Löffel zu Seligenstadt  
entscheidend geprägt.

In ehrender Verbundenheit

Thomas Laube  
Ordensmeister

Seligenstadt im November 2009

Wir trauern um unseren Chef

## Rüdiger Binsack

Apotheker

die Mitarbeiter der Stadt- Apotheke.

*In Liebe und Sorge, in Freude und Leid,  
stets gütig zu allen, zu helfen bereit,  
so war unsere Mutter, deren Hände nun ruh'n,  
lasset uns beten, ein Gleiches zu tun.*



## Susanne Detig

\* 28. 9. 1923 † 25. 10. 2009

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied:

**Maria und Peter Windorfer**  
**Daniel und Jessica**  
**Florian mit Christine und Leonie**  
**Jutta und Michael Orlik**  
mit Nadine und Marcel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Mittwoch, dem 11. November 2009, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Das war ganz wunderbar!

Wir vermissen dich sehr.  
In Liebe nehmen wir Abschied von



## Michael Hohnloser

\* 13. 3. 1959 † 30. 10. 2009

**Margit und Henry**  
**Gertraud, Wolfgang und Ulla Hohnloser**  
**Familie Rupert Sticksel**  
und alle mit dir Verbundenen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 6. November 2009 um 16.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt-Froschhausen statt.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau,  
Mutter und Oma



## Irene Zanzinger

\* 05.10.1940 † 29.10.2009

In stiller Trauer:  
**Karl-Heinz Zanzinger**  
**Kinder und Enkelkinder**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem  
5. November 2009 um 14 Uhr auf dem Friedhof  
in Mainflingen statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu  
nehmen. Kondolenzbuch liegt aus.

Für die vielen Beweise der Wertschätzung und Anteilnahme  
in Wort und Schrift, für die Kranz-, Blumen- und Geld-  
spenden beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Elfriede Franz

geb. Kern

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Blum für seine treffenden  
Worte, den Mitgliedern der Reitsportgemeinschaft Fasanen-  
hof für die Ehrenwache am Sarg, den Jagdhornbläsern für  
den Musikgruß am Grab, allen Verwandten, Patienten,  
Freunden und Bekannten, der lieben Nachbarschaft und  
allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

**Die Kinder Jeanette und Mathias**  
im Namen aller Angehörigen

63512 Hainburg-Hainstadt, Bahnhofstraße 19,  
im Oktober 2009.

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit  
meiner Mutter

## Inge Tielmann

verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger  
Weise zum Ausdruck brachten.

Ute mit Lars und Jan

Mainhausen, im Oktober 2009

Trauer.de



Trauer  
bewältigen.

www.rheinmain.  
trauer.de

Ein Internet-Service  
Ihrer Heimatzeitung

### Amtliche Bekanntmachungen Hainburg

Am Montag, dem 9. November 2009, um 19.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses, Kirchstr. 61, **OT Klein-Krotzenburg**, eine öffentliche Sitzung der **Gemeindevertretung** mit folgender Tagesordnung statt:  
**Tagesordnung:**  
1. Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung  
2. a) Mitteilungen des Gemeindevorstandes  
b) Beantwortung von Anfragen der Gemeindevertreter/innen  
3. Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung - Haushaltsjahr 2009  
4. Staudinger Block 6  
5. Neuwahl des Schiedsmann-Stellvertreters  
6. Entwurf des Regionalen Flächennutzungsplanes  
7. Streetballkorb am Schillerplatz  
8. Konzept zur Vermeidung zusätzlicher Verkehrsbelastung für Hainburg  
9. Allee Eisenbahnstraße  
10. Grenzweg nördlich der Kompostanlage  
11. Protestbekundung gegen den Finanzplan des Landes Hessen  
12. Kommunalwahlrecht  
13. Bericht über die Entwicklung der Kompostierungsanlage und des Grünschnittaufkommens in der Gemeinde Hainburg  
Hainburg, 5. 11. 2009

**Franz Kemmerer**  
Vorsitzender der  
Gemeindevertretung

### Traditionelles Eieressen

**Froschhausen** - Die Traktorenfreunde Seligenstadt treffen sich auch in diesem Jahr wieder zum traditionellen „Eieressen bei den Giggeler“. Am Donnerstag, 12. November, ab 19 Uhr bei unseren Freunden des Geflügelzuchtvereins Froschhausen. (Vereinsheim am Sandborn, neben Gesangverein Liederfreund). Es gibt kühles Bier vom Fass, sowie Eier mit Speck und/oder Blutwurst. Die Halle am Flutgrabenweg bleibt an diesem Tag geschlossen. Zur besseren Planung wäre eine Rückmeldung wünschenswert an Pressesprecher Thomas F.-J. Lortz (thomas.lortz@arcor.de / 0174-2431390)

Zahlreiche Verdienste:

## Hubert Post wird Ehrenbürger

**Seligenstadt** - Hubert Post wird in Anerkennung seiner Verdienste um die Stadt Seligenstadt das Ehrenbürgerrecht der Stadt Seligenstadt verliehen. „Das Präsidium der Stadtverordnetenversammlung hat den Antrag gestellt und ich freue mich, dass dieser Vorschlag die Zustimmung des Ältestenrats und der Stadtverordnetenversammlung gefunden hat“, so die Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Hubert Post war von 1952 bis 1977 Stadtverordneter der Stadtverordnetenversammlung Seligenstadt.

Im Jahr 1977 wurde er dann zum hauptamtlichen Stadtrat und später zum ersten Stadtrat gewählt. Zu seinen besonderen Verdiensten zählt unter anderem das Engagement in Sachen Altstadtsanierung. „Ohne das Engagement von Herrn Post hätten wir heute nicht so eine wunderschöne Stadt“, betont die Verwaltungschefin abschließend. Die Verleihung des Ehrenbürgerrechts findet im Rahmen einer Feierstunde am Samstag, 14. November, um 11 Uhr, im Romanischen Haus statt.



Die Menschenrettung über die große Drehleiter war Bestandteil der umfangreichen Abschlussübung der Seligenstädter Brandschützer am vergangenen Samstag am und im Seniorenwohnheim Kursana im Griesgrund 1. Foto: Hampe

### Spessartstraße spendet Erlös

**Klein-Welzheim** - Dieser Tage konnte die Anwohnergemeinschaft der oberen Spessartstraße voller Stolz den Erlös des Straßenfestes, das im September stattfand, der Tafel „Haltestelle“ überreichen. Den Scheck über 500 Euro nahm Frau Graf entgegen und erläuterte, daß zwischen 50 bis 70 Personen - darunter Familien mit Kindern - regelmäßig unterstützt werden. Dabei spiele die materielle Hilfe, aber auch Gesprächsangebote und Hilfen, eine große Rolle. Neben der Spendenbereitschaft von Lebensmittelbetrieben sei die Haltestelle für Spenden aus dem Privatbereich sehr dankbar.

**PENNY MARKT**

www.penny.de

**Weihnachtsstern (Poinsettien)\***  
Mit 3 - 5 Trieben, im 11-cm-Kulturtopf

Stück ~~1,49~~ **0,99**  
**33% BILLIGER**

**SANFOR**

**Edelflanell-Bettwäsche-Garnitur\***

- Kopfkissen, Größe ca. 80 x 80 cm
- Bettbezug, Größe ca. 135 x 200 cm

Mit Reißverschluss

Mit Stehsaum am Kissen!

2-teilig!

Stück **19,99**

Garnitur **19,99**

TEXILES VERTRAUEN  
Schadstoffgeprüfte Textilien nach Öko-Tex Standard 100  
Prüf-Zert.: D01-0401 Hohenstein

**Studioluftbett\***

- Material: phthalatfreier Kunststoff, beflockt
- Größe aufgeblasen ca. 187 x 79 / 158 x 19 (2x) cm

Als Doppel- oder Single-luftbett nutzbar!

schadstoffgeprüft  
nach DIN EN 18308  
LGAM

Stück **19,99**

**MEDISANA**

**Heizkissen 99230\***  
Maße ca. 30 x 40 cm

Stück ~~14,99~~ **11,99**  
**33% BILLIGER**

Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

**MEDISANA**

**Wärme-Unterbett 99240\***  
Größe ca. 150 x 80 cm

„Für wohltuende Wärme!“

3 Jahre Garantie!

TUV GS

Stück ~~39,99~~ **17,99**  
**55% BILLIGER**

Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

SIE SPAREN ÜBER: 21,-

3 Jahre Garantie!

„Für wohltuende Wärme!“

## FRISCHER!

**Tafelbirnen Dicke Früchte!**  
ABATE FETEL  
Italien/Spanien, Kl. I  
kg

~~1,99~~ **1,49**  
**25% BILLIGER**

**Cherry-Romatomen**  
Spanien/Marokko, Kl. I  
250-g-Schale  
1 kg = 2,64

~~0,99~~ **0,66**  
**33% BILLIGER**

**Cordon Bleu**  
Mit Camembert  
330-g-Pckg.  
1 kg = 5,91

~~2,39~~ **1,95**  
**18% BILLIGER**

IM KÜHLREGAL

**Sauerbraten**  
Vom Rind, würzig eingelegt  
Abtr. Gew. 600 g  
1100-g  
1 kg = ~~4,99~~ **3,99**  
6,65

**20% BILLIGER**

IM KÜHLREGAL

**Metzgerschinken**  
100-g-Packung

~~1,89~~ **0,89**  
**53% BILLIGER**

IM KÜHLREGAL

**Rinderbeinscheibe\***  
1-kg

**4,99**  
**AKTION**

IM KÜHLREGAL

**CHAUMES/SAINT ALBRAY**  
180-200-g-Packung  
100 g = 1,00-1,11

~~2,49~~ **1,99**  
**20% BILLIGER**

IM KÜHLREGAL

**BRUNCH Brotaufstrich**  
200-g-Becher  
100 g = 0,40

~~1,19~~ **0,79**  
**33% BILLIGER**

IM KÜHLREGAL

## 0% BILLIGER!

**DREI WETTER TAFT**  
Gel, Haarspray oder Schaumfestiger  
150/250-ml-Dose/Tube  
100 ml = 0,52-0,86

~~1,65~~ **1,29**  
**21% BILLIGER**

**MUMM Sekt**  
0,75-Liter-Flasche  
1 Liter = 5,92

**0,75 Liter!**

~~5,49~~ **4,44**  
**19% BILLIGER**

**DR. OETKER Ristorante Pizza**  
2 x 355-g-Packung  
1 kg = 4,92

~~4,95~~ **3,49**  
**29% BILLIGER**

Doppelpack!

tiegefroren

**DALLMAYR Prodomo**  
500-g-Pckg.  
1 kg = 5,90

~~3,99~~ **2,95**  
**26% BILLIGER**

**KINDER Schokolade\***  
5 x 100-g-Tafeln  
1 kg = 5,-

**1 Tafel gratis!**

~~2,50~~ **2,50**  
**AKTION**

**HOHES C Säfte**  
1-Liter-Flasche

**Pfandfrei!**  
**1 Liter!**

~~1,49~~ **0,88**  
**40% BILLIGER**

**KINDER Tafel gratis!**

~~2,50~~ **2,50**  
**AKTION**

**DALLMAYR Prodomo**  
500-g-Pckg.  
1 kg = 5,90

~~3,99~~ **2,95**  
**26% BILLIGER**

Recht herzlichen Dank

möchten wir sagen für all die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit Anni und Herbert Hieke

Hainburg, im Oktober 2009

Überzeugen Sie sich selbst... Die schönste Auswahl an Weihnachtskrippen und Holzschnitzereien finden Sie nur in Johannesberg! Selbst der weiteste Weg lohnt sich!

Holzschnitzerei-Fachgeschäft Toni Sauer. Hauptstraße 1, 63867 Johannesberg. Telefon 06021/421633. Ausstellung auf 3 Etagen 300 m² Verkaufsfläche 35 m Schaufensterfront.

Balkon & Terrassensanierung. 10% Winterrabatt. seit 1988 Sanierungstechnik. Am Reitpfad 23, 63500 Seligenstadt. Tel: 06182/66140

KAMINO RUND®. Schornsteinauskleidung mit Schamottersteinen • Edelstahlrohren • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Glasur • gegen feuchte, versottene Schornsteine vorsorglich anzuraten bei Niedertemperaturheizungen.

Lange Reise – leichte Beine. Mit Reisestrümpfen entspannt ans Urlaubsziel. Der Kniestrumpf medi travel mit Kompression minimiert das Thromboserisiko auf Reisen und beugt Ödemen vor.

(bbs/mm). Urlaub ist die schönste Zeit des Jahres – wenn man am Ziel ist. Die Anreise ist oft beschwerlich. Wer mit schweren Beinen und dicken Füßen ankommt, kann mit dem Reisestrumpf medi travel ganz einfach aktiv werden.

Den kostenlosen Ratgeber „Thromboserisiko – Was tun?“ mit Tipps für venengesundes Reisen gibt es bei medipost, Telefon 0180-5003193 (14ct/min) oder E-Mail an medipost@medi.de

Geschenke & Deko WEIHNACHTSSPECIAL. 1. bis 8. November Sonntag bis Sonntag 10 - 18 Uhr. Spiegel & mehr. Telefon 069 - 85 20 95. OF - Nähe Kickers-Stadion Bieberer Str. 266.

Gesundheitsrisiko Schimmelpilz Auch ohne Fenster schimmelfrei. In jeder dritten deutschen Wohnung heißt der Untermieter Schimmel. Der schädliche Pilzbefall ist vor allem in fensterlosen Badezimmern ein weitverbreitetes Problem.

Rolladen Nett GmbH & Co. KG. Ihr Partner und Meisterbetrieb für Sonnenschutz seit über 60 Jahren. Markisen, Jalousien, Wintergarten-Markisen, Insektenschutz, Automatische Elektrorolläden, Komplettlösungen.

ALU Draht Weissbäcker. 1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager! V.S.-Stahlmattenzaun € 14,80.

Zahnersatz muss bezahlbar bleiben! Wir bieten preiswerten Zahnersatz von deutschem Labor mit Garantie. Telefon 06104 / 8 00 98 11.

HAUSGERÄTE FACHHANDEL in 63322 Rödermark. SIEMENS LIEBHERR SMEG MIELE AEG BOSCH. Horn Hausgeräte Lagerverkauf, Albert Einstein Straße 26, 63322 Rödermark.

„Tage der offenen Tür“ Samstag 7./Sonntag 8. Nov. und Samstag 14./Sonntag 15. Nov. 2009 jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr. Planung und Design Küche und Kochen Werkstatt und Handwerk Beratung und Service Internationale Kollektionen.

Pflanzzeit - Pflanzzeit Riesenauswahl an Baumschulpflanzen u. Raritäten für Garten, Topf, Deko u. Schule. Thuja Smaragd, 140 - 160 cm... ab 19,50 €.

BREHOTEK Brennholz & Technik. Kammergetrocknet Garantiert unter 20% Restfeuchte Ofenfertig. Tel. 06071-929777 www.brehotek.de

Vom Feld in den Mund: So entstehen Kräuterbonbons. Kräuterbonbons sind beliebte Begleiter durch Herbst und Winter, doch kaum einer weiß, wie die Kräuterkraft ins Bonbon kommt.

RheinMain EXTRA TIP. WENN'S STEHT - STEHT'S HIER! www.rheinmain-extratipp.de

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen! Kleintransporte u. Tapetenentf. Wir entsorgen Ihren kompl. Haushalt vom Keller bis zum Dachboden.

Garten und Landschaftsbau mit Pflasterarbeiten, komplette Außenanlagen, Hofsanierung. Fa. Schüller, Rodgau, 06106/9383

Sie feiern? Ihr Veranstaltungs- & Hochzeits-Service. Info & Angebot: (06074) 805 99 27 sie-feiern.de

DACH Einbau von Dachfenstern, auch mit Jalousien/Rolläden, auch kompl. Dach-/Keller Ausbau mit Wärmedämmung.

Neue Biopille macht Frauen Lust. Die Frau ist ständig erschöpft und müde, fühlt sich wenig zu ihrem Partner hingezogen und hat keine Lust auf Abenteuer im Bett.

ESER-SHOP Stress, nein danke! Mehr Gelassenheit im Alltag. Bauen Sie Ihren Alltagsstress mit kurzen Anti-Stress-Übungen für zwischendurch ab!

Kommen Sie mal vorbei! MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST. www.op-online.de

HAUSGERÄTE FACHHANDEL in 63322 Rödermark. SIEMENS LIEBHERR SMEG MIELE AEG BOSCH. Horn Hausgeräte Lagerverkauf.

Agentur für Arbeit bietet ab sofort Service in Seligenstadt:

# Berufsberatung wieder vor Ort

**Seligenstadt** - In der Agentur für Arbeit Seligenstadt wird ab sofort wieder eine Berufsberaterin vor Ort sein. Anika Sigl freut sich darauf, Jugendliche vor Ort beraten zu können.

Seit September 2009 ist Anika Sigl in der Berufsberatung der Agentur für Arbeit in Offenbach beschäftigt - jetzt wird sie an drei Tagen pro Woche in der Geschäftsstelle Seligenstadt arbeiten und dort Jugendliche aus Seligenstadt, Hainburg, Mainhausen, und Obertshausen betreuen. Die 32-jährige freut sich darauf, noch näher dran zu sein an ihrer Zielgruppe: „Junge Leute sind zwar virtuell weltweit unterwegs, aber in die nächste Großstadt

zu fahren, kann schon eine Hemmschwelle sein.“ Der überzeugten Berufsberaterin macht es Spaß, jungen Leuten dabei zu helfen, ihren beruflichen Weg zu finden. Sie betrachtet es als ihren Auftrag, Jugendliche mit Rat und Tat, Wissen und Berufserfahrung bei diesem schwierigen und komplexen Thema zu unterstützen.

Bereits während ihres dreijährigen Studiums an der Hochschule der Bundesagentur für Arbeit, das sie mit dem Bachelor of Arts abgeschlossen hat, beschäftigte sich Anika Sigl mit der Berufsberatung beim „Übergang von der Schule zur Berufsausbildung“ lautete das Thema

ihrer Abschlussarbeit. Was sie sich wünscht? „Dass die Jugendlichen früher zur Agentur für Arbeit kommen, weil sie damit ihre Chancen massiv verbessern. Jeder und jede sollte sich klarmachen: Je früher du zu uns kommst, umso eher können wir dich auf deinem Weg begleiten.“

Das Projekt „Notinsel“ wurde jetzt auch in Seligenstadt realisiert. Beim offiziellen Startschuss am Samstag auf dem Löffeltrinkerplatz stellte es Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams der Öffentlichkeit vor. Der Aufkleber zeigt drei Kindergesichter, die ängstlich und gleichzeitig verwundert schauen. Das Bild ist an vielen Schaufensterscheiben von Seligenstädter Geschäften zu sehen. Es bedeutet: Sollte ein Kind in der Stadt in Not sein, bedrängt werden oder sich verletzt haben, kann es in diese Geschäfte mit dem Aufkleber gehen und es wird geholfen.

Foto: Hampe



## Seligenstädter Notizen

**Zum Abschluß** eines anstrengenden Jahres feiern die **Froschhäuser Sportschützen** ihren jährlichen Familienabend. Am Samstag, den 14. November 2009 werden im Schützenkeller des BGH Froschhausen die Sportschützen für ihre Leistungen und langjährige Mitglieder für ihre Treue zum Verein geehrt. Alle Mitglieder des Vereins sind mit ihren Bekannten und Freunden herzlich eingeladen. Beginn ist um 19:30 Uhr mit einem guten Büfett und gespendeten Getränken der diesjährigen Vereinskönigsfamilie. Traditionell werden wieder Sachpreise in einer Tombola verlost.

schon geehrt. Ein buntes Programm mit Tombola rundet die Feier ab. Einlass ist ab 18 Uhr.

**Vortragsabend der KAB** zum Thema „Auf der Suche nach der zweiten Erde“ am 6. November um 20 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien, Steinweg 25. Ist unser Heimatplan etwas Besonderes, oder gibt es eine zweite Erde mit Ozeanen aus flüssigem Wasser? Nach heutigem Kenntnisstand kann sich Leben nur dort entwickeln, wo flüssiges Wasser dauerhaft vorhanden ist. Referent ist Prof. Bruno Deiss, Astrophysiker und Leiter des Physik. Vereines an der JWG - Universität Frankfurt. Teilnehmergebühr 3 Euro.

**Am Freitag, 6. November, 19 Uhr** findet der Bockbieranstich im Römischen Kaiser, dem Stammhaus der **Privatbrauerei Glaab** statt.

**Am Freitag, 6. November, lädt die Hilfe Füreinander, Seniorenhilfe Seligenstadt, seine Mitglieder und Gäste zum Skatturnier ein.** Beginn ist um 15 Uhr im „Frankfurter Hof“. Es wird nach den deutschen Skatregeln gespielt. Am Vierertisch, zwei Mal 24 Spiele, am Dreiertisch zwei Mal 18 Spiele. Startgebühr: drei Euro. Rückfragen bei Günter Treder, ☎ 8 23 05.

**Am Freitag, 6. November, lädt die Hilfe Füreinander, Seniorenhilfe Seligenstadt, seine Mitglieder und Gäste zum Skatturnier ein.** Beginn ist um 15 Uhr im „Frankfurter Hof“. Es wird nach den deutschen Skatregeln gespielt. Am Vierertisch, zwei Mal 24 Spiele, am Dreiertisch zwei Mal 18 Spiele. Startgebühr: drei Euro. Rückfragen bei Günter Treder, ☎ 8 23 05.

**Am Samstag, 21. November, findet um 11 Uhr** wieder eine **ökumenische Trauerfeier** mit Urnenbeisetzung statt. Die Trauerfeier findet in der Trauerhalle und die Urnenbeisetzung auf dem Grabfeld, an der Gedenkstätte für Föten und tot geborene nicht bestattungspflichtige Kinder, statt.

**Ein Seminar zum Thema „Work-Life-Balance“** organisiert das **Seligenstädter Frauenbüro** am Samstag, 28., und Sonntag, 29. November, jeweils von 9 bis 17 Uhr im Riesen.

**Der Angelsportverein „Mainfisch“ 1928 . Seligenstadt.** hat am Samstag, 28. November, im Vereinsheim am „Harrensee“ seine traditionelle Familienfeier. In diesem Abend werden Jubilare, verdiente Mitglieder und Sportfi-

**Der Angelsportverein „Mainfisch“ 1928 . Seligenstadt.** hat am Samstag, 28. November, im Vereinsheim am „Harrensee“ seine traditionelle Familienfeier. In diesem Abend werden Jubilare, verdiente Mitglieder und Sportfi-

**24 Stunden bequem shoppen: www.shop.thomas-philipps.de**

**Gültig ab Do. 05.11.09 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!**

**Elektro-Rasierer**

- mit ausklappbarem Langhaarschneider zum Stutzen von Kotletten, Schnurrbart und Bart
- mit Reinigungsbürste

**wiederaufladbar**

**5,-**

**Doppel CD-Hüllen**

aus Vollkunststoff

5 Stück ~~1,29~~ **1,-**

**Güde Elektrische Ast-Kettensäge GAK 600**

Gehölzpflege vom Boden aus, mit einer L von 2,60m auch weit oben gelegene Partien zu erreichen!

**78,95**

210mm Schwertlänge

**Power Entsafter**

- für alle Arten von Früchten und Gemüse
- 2 Krüge à 650ml
- Geschwindigkeits- und Impulssteuerung

400 Watt

**19,98**

**Back-Set**

- antihafbeschichtete Napfkuchen- und Obstkuchenform
- Teigrolle, Messbecher, Rührschüssel, 6 Aussteckformen, Backhandschuhe uvm.

16tlg.

~~9,98~~ **6,99**

**Geschenktüten**

versch. Weihnachtsdesigns, 4 versch. Größen: 35x27cm, 25x20cm, 35x12cm, 15x11,5cm

4er Set

**1,99**

Geschenke stilvoll verpacken: schnell, einfach und praktisch!

**Weiden Schneeball-Lichterkette**

- Länge 4m mit 1,6m Zuleitung
- für Innen

10Lichter

**12,95**

**Weihnachts Deko Strohkrans**

- mit 60cm Band
- rot oder natur

ø 25cm ~~3,98~~ **1,98**

ø 30cm ~~4,98~~ **2,98**

**Metal-Treteimer**

- mit herausnehmbarem Kunststoffeimer
- hochpoliert
- bequem zu öffnen

Inhalt 3 Liter

**5,98**

5 Liter **7,98**  
12 Liter **12,98**  
20 Liter **16,98**

**Kuschelweich Sommerwind oder Sanft & Mild**

Weichspülerkonzentrat

1 Liter

**1,29**

**Teelichthalter "Rentier"**

- in edlem Silberton
- aus Keramik (ohne Teelichter)

2er Set

**2,98**

**Weihnachtspyramide**

- kunstvoll aus Holz gefertigt
- für vier Kerzen

Echt Holz!

**2,48**

**Deutsche Einkellerungskartoffeln**

HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10kg **1,48**

(1kg = -,15)

**Aqua Montana natürliches Mineralwasser**

versch. Sorten

0,5 Liter (1L = -,20)

**-,10**

zzgl. -,25 Pfand

**Vorteilspreis 6 x 0,5 Liter = -,50** (1L = -,17) (+ 1,50 Pfand)

**Schokoladendfundue-Set**

- aus weißer Keramik
- 4 Gabeln
- 1 Schokotopf
- 1 Stövchen

(ohne Teelicht)

6tlg.

**4,98**

(ohne Deko)

**MIKROFASER Bademantel**

- kuschelweich und superflauschig
- angenehm leicht auf der Haut
- pflegeleicht
- versch. Größen und Dessins

**9,98**

**Deutsche Speisezwiebeln**

HKL II

5kg **1,29**

(1kg = -,26)

**MIKROFASER-Supersoftdecke**

- kuschelweich
- versch. Farben
- extra warm

ca. 150x200cm

**9,98**

**Häkelgarn**

100% Baumwolle, mercerisiert und gasiert, weiß oder natur, 100g, 550m

**1,98**

**NEUE ÄPFEL AUS DEUTSCHLAND**

Holsteiner Cox HKL 2

2kg **-,99**

(1kg = -,50)

**Pasta Riesen**

aus Hartweizengrieß, versch. Sorten, z.B.: Muscheln, Spiralen oder Röhren

250g ~~-,98~~ **-,79**

(100g = -,32)

zum Füllen und Überbacken geeignet

**Mobile Feuerstation**

- mit Mikrophon und Lautsprecher
- 2 Fahrzeuge mit Freilaufmotor
- Tore zum Öffnen

mit Licht und Sound

**19,95**

**Hainburg/Klein Krotzenburg**  
Fasaneriestr. 3

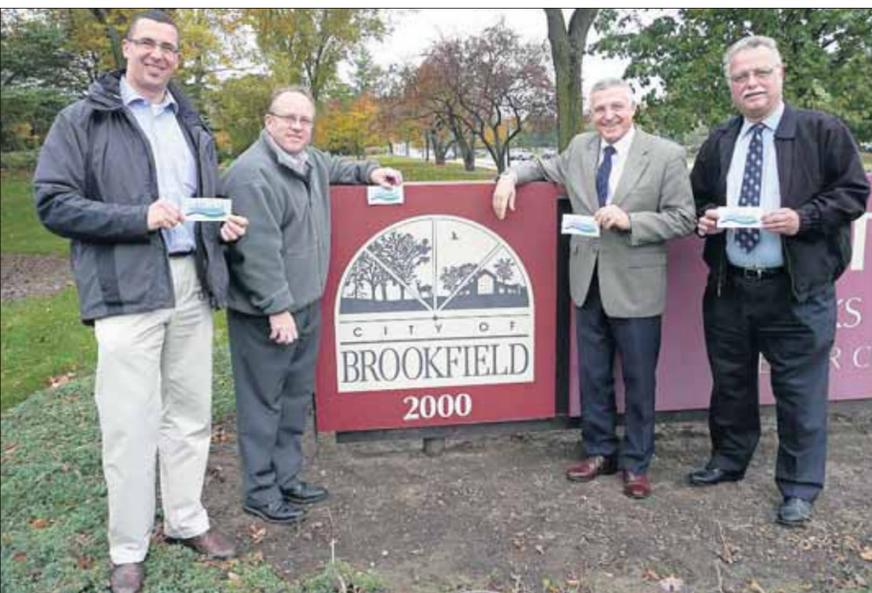
**Michelstadt**  
An der B 47, Einfahrt Stockheimer Ring 11

**Mörfelden/Walldorf**  
Aschaffener Str. 7

**Nieder-Olm**  
Reichelsheimer Str. 2  
Gewerbegebiet 2

**Obernburg**  
Gewerbegebiet Obemburg-Eisenbach  
Im Weidig 24

**Roßdorf**  
Arheilger Weg/Industriestr. 25  
Industriegebiet West II



Zu einem Arbeitstreffen in Seligenstadts neuer Partnerstadt Brookfield machten sich dieser Tage Thorsten Bonifer und Torben Henze auf. Gespräche wurden unter anderem geführt mit Jeff Speaker, Bürgermeister von Brookfield, dem Sister City Committee (SCC) unter Vorsitz von David Mungenast, Elke Sommers und Dana Davis, Deutschlehrerinnen an der Brookfield Central High School, Carol White, Präsidentin der Brookfield Chamber of Commerce, und mehreren örtlichen Geschäftsleuten. Wichtigstes Ergebnis der Reise war das gemeinsame Verständnis, die noch junge Städtepartnerschaft langsam aber stetig sowohl auf gesellschaftlicher als auch auf geschäftlicher Ebene entwickeln zu wollen. Das Bild zeigt v.l.n.r.: Thorsten Bonifer, Vorsitzender des Arbeitskreis (AK) Brookfield im Europäischen Freundeskreis Seligenstadt (EFS), Jeff Speaker, Torben Henze, Mitglied im AK Brookfield, Harry Farchmin, Mitglied des SCC.

Foto: paw

Anne Haigis gastiert mit Blues im Jakobsaal:

## „Good Day for the Blues“

Seligenstadt - Wenn Anne Haigis ihre Reibeisenstimme erhebt, gleich ob in deutscher oder englischer Sprache, dann schwingt eigentlich immer das Blues-Feeling mit, auch wenn sie seit ihren Teenie-Tagen in den späten 1970er Jahren nicht mehr oft klassische 12-Takter gesungen hat. Besonders bei ihren Konzerten im Duo mit Jens Filser, den man hierzulande zu den versiertesten und leidenschaftlichsten Bluesgitarristen zählen

kann, blieb der eine oder andere Blues Titel nicht aus. Bereit zum Risiko und zur hemmungslosen Improvisation wurde so manches abendliche Highlight geboren, aus denen sich im Laufe der Zeit das Repertoire für ein vollständiges Album entwickelt hat. Nach ihren Konzerten kam nämlich immer wieder die Frage am CD-Tisch: „Auf welcher Scheibe ist am meisten Blues?“. Und darauf soll es ab sofort eine klare Antwort geben:

„A Good Day For The Blues“ - in dieses Album hat sie einmal mehr ihr ganzes Gefühl gelegt. Eine Compilation mit Liedern, die der Kenner aus unterschiedlichsten Quellen schon einmal gehört hat: von südstaatlich-melancholisch über countrylike swingend bis geradlinig-rockig. Das Kunstforum Seligenstadt präsentiert die Ausnahme-Künstlerin am Freitag, 6. November, um 20 Uhr im Jakobsaal des St. Josefshauses. Karten gibt es im Vorverkauf.

## Bestens gelungene Premiere

Ulli Kron Trio faszinierte Gäste beim Kunstforum im Schalander:

Seligenstadt - Normalerweise ist der Namensgeber einer Jazzformation auch der Mann, der die Gruppe künstlerisch oder ideologisch dominiert. Nicht so beim Ulli Kron Trio, denn hier treffen sich drei absolut gleichwertige Musiker, um gemeinsam mit ihrem Publikum Spaß zu haben. Dass sich dieser emotionale Akt auf musikalisch höchstem Niveau abspielt, ist ein angenehmer Nebeneffekt. Diese Tatsache unterstreicht auch die Eröffnung des Konzerts, bei der jedes Mitglied des Trios Gelegenheit erhält, solistisch seine Klasse unter Beweis zu stellen.

Ulli Kron aus Wuppertal am Piano, Paul G. Ulrich aus Köln, der den Bass bedient und Rüdiger Mayer aus Göppingen an den Drums legen bei ihrer Konzert-Premiere am Donnerstag, den 29. Oktober im Glaab-Schalander eine Rasananz an den Tag, dass das Auditorium aus dem Staunen kaum mehr herauskommt. Platz für wippende Knie und Füße ergibt sich in der Brauerei-Kantine genug, denn für den Besucherstrom, der der Einladung des Kunstforums Seligenstadt gefolgt ist, bleibt, wie man heute vornehm umschreibt, noch genügend Luft nach oben. Dies tut



Dem Wunsch des Trios, nach gelungener Premiere künftig wieder im Schalander auftreten zu können, dürfte von Seiten des Kunstforums garantiert entsprochen werden.

Foto: Hampe

aber der Stimmung keinerlei Abbruch, denn was die Masse nicht bringt, erledigt die Klasse. In den betont familiär gehaltenen Ansagen des Bandleaders haben die Zuhörer reichlich Gelegenheit, ihre Kenntnisse des Genres mit qualifizierten Bemerkungen und Zwischenrufen einfließen zu lassen. Ulli Kron ist ein Pianist, bei dem mehr Hämmerchen des Instruments in Bewegung sind, als er eigentlich Finger hat.

Der Mann am Kontrabass überzeugt nicht nur mit gestrichenen Soli, die in der Jazz-Szene äußerst selten zu Gehör kommen, sondern auch als Vocalist und der Bassist von Piano-Legende Paul Kuhn

erhält prompt Unterstützung vom begeistert mit-singenden Publikum. Faszinierend ebenfalls die totale Symbiose zwischen dem gezupften Tieftöner und der linken Hand des Pianisten. Hier schließt sich lückenlos der Kreis zum ausdrucksstark agierenden Schlagzeuger, der mit brillanten Techniken sowohl begleitend, als auch solistisch zu überzeugen weiß.

Mit Inhalten wie dem Second Floor Boogie, dem Suspension Railway Boogie, Nina's Groove, oder dem Song for Manuala, sowie Sunset at the Windmill und vielen anderen Stücken beweist das Ulli Kron Trio, dass man nicht nur Bewährtes gekonnt

interpretieren kann, sondern auch zu eigenen Kreationen in der Lage ist.

Boogie Woogie und Swing sind aber nicht nur die einzigen musikalischen Bestandteile des Abends, auch Funk und Latin-Grooves beherrschen die drei Tempo-Enthusiasten in Perfektion. Als Highlight des Abends kann die enorm flotte Rumba „Gerestou Nr. 4“ genannt werden, bei der das Publikum in den hinteren Reihen sich staunend von den Plätzen erhebt, um die rasanten Schlagzeug-Einlagen besser mitverfolgen zu können. Frenetischer Beifall und laute Zugabe-Rufe sind die logische Konsequenz.

Angebot vom Skiclub:

## Ski, Wanderung und Wellness

Seligenstadt - Vom 10. bis 17. Januar 2010 wird der Skiclub seine „Weiße Woche“ im Hochkönig Winterreich in Dienten durchführen. Neu ist, dass an dieser auch Nichtskiläufer teilnehmen, die unter der orts- und hüttenkundigen Führung von Conny König schöne Wanderungen in der verschneiten Winterlandschaft erleben. Darüber hinaus wird den Hotelgästen viel Abwechslung wie Schneeschuhwanderung, Pferdeschlittenfahrt, Rodeln und Eisstockschießen angeboten. Das Hotel bietet mit seinem Wellnessangebot, Hallen- und beheiztem Freibad, Bar, Tanzabend

und vorzüglicher Küche alle erdenklichen Annehmlichkeiten. Für die Skiläufer sind es nur 400 m bis zum Einstieg in die Hochkönig-Skischaukel mit ihren 34 Liften, 150 km Abfahrten, die bei Bedarf beschneit werden. Der Preis für Halbpension im Doppelzimmer und 6 Tage Skipass beträgt 815 Euro für Mitglieder sowie 835 Euro für Nichtmitglieder. Ohne Skipass ermäßigt sich der Preis. Infos sowie Anmeldung bis 30. 11. 2009 bei Helmut Weiß, Einhardstraße 75, 63500 Seligenstadt, Tel.: 06182/22688, E-Mail: hh-weiss@t-online.de.

Aktion der evangelischen Freikirche:

## Einladung zum „Kerzenziehen“

Seligenstadt - Im 18. Jahr in Folge veranstaltet die evangelische Freikirche in Seligenstadt ihre Aktion „Kerzenziehen“. In der Zeit vom 6. bis zum 21. November, kann jeder, der Freude daran hat, in der Kirche des Nazareners Kerzen aus Bienenwachs ziehen. Die Kerzenwerkstatt ist täglich von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Die Vormittags Gruppen wie beispielsweise Schulklassen

vorbehalten. Drei Schmelzgefäße stehen zur Verfügung. Der Länge und Dicke der selbst gezogenen Kerzen sind fast keine Grenzen gesetzt -- von Leuchterkerzen über Teelichter bis zu kiloschweren Exemplaren ist alles möglich. Auch bezüglich Form und Gestaltung der Kerzen kann man der eigenen Kreativität freien Lauf lassen. Mitarbeiter stehen jederzeit

mit Rat und Tat zur Seite. Wer nicht selbst Kerzen ziehen möchte, ist herzlich eingeladen, sich das bunte Treiben einfach anzuschauen oder fertig gezogene Kerzen zu erwerben. Die Resultate der fleißigen Kerzenzieher können dann wie jedes Jahr auf dem Weihnachtsmarkt bestaunt werden. Zum Abschluss der Kerzenzieh-Wochen findet ein besonderer Lichtergot-

tesdienst (parallel Kindergottesdienst) am Sonntag, dem 22. November, um 17 Uhr statt. Veranstaltungsort ist das Gemeindezentrum der Kirche des Nazareners in Froschhausen Am Klinggraben 1c. Für weitere Fragen wenden sich Interessenten bitte telefonisch an die 0179/6901083 oder per E-Mail an kerzenziehen@nazarener-seligenstadt.de.

Die EVO-Energieberater kommen – damit die Wärme bleibt



Thermografie-Aktion für 99 Euro

Wärmeverlust? Nicht mit der EVO

Mit unserem Thermografie-Gutachten zeigen wir Ihnen, wo an Ihrem Haus wertvolle Energie verloren geht. Das Gutachten beinhaltet pro Gebäude insgesamt vier Wärmebilder und eine Auswertung. Die Aufnahmen erfolgen in den Wintermonaten.

Bestellung bis 30.11.2009  
www.evo-ag.de/thermografie

Weitere Infos in unseren Kundenzentren  
Energieversorgung Offenbach AG  
☎ 069/8060-1821 bis -1825

Wir sind für Sie nah.

**EVO**

Für Nachtschwärmer und Hobbyzocker

# Stilvolles Casino

**Seligenstadt** - Am Samstag, 7. November, verwandelt sich das Matthias-Grünwald-Kolleg im Ries in ein stilvolles Casino. Der EFS (Europäische Freundeskreis Seligenstadt) freut sich schon auf alle Nachtschwärmer und Hobbyzocker.

Black Jack, Roulette, Poker - gespielt wird wie immer mit Plastikjetons, die Gewinner können sich auf tolle Preise freuen. Zudem gibt es leckere Cocktails. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Die Startgebühr beträgt drei Euro, mit denen man gleichzeitig das Startkapi-

tal erhält. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde des EFS, aber auch jeder, der einen unterhaltsamen Abend mit außergewöhnlicher Unterhaltung verbringen möchte. Um angemessene Kleidung wird gebeten.

Der EFS freut sich ganz besonders auf seine Gäste aus Triel, die ebenfalls zu diesem Abend eingeladen sind. Viele Vertreter der AET, die an diesem Wochenende wegen der jährlich stattfindenden gemeinsamen Stragetiagung in Seligenstadt sein werden, haben sich bereits angekündigt.

**Kinder in der Stadtbücherei:**

## Aktionswoche

**Seligenstadt** - „Deutschland liest, Treffpunkt Bibliothek“ lautet eine bundesweit veranstaltete Aktionswoche, die vom 6. bis zum 13. November stattfindet. Die Stadtbücherei bietet am Freitag, 13. November, 14 Uhr, allen Kin-

dern zwischen fünf und acht Jahren das Bilderbuchkino „Der kultivierte Wolf“ an. Die Bibliothek ist geöffnet: Montags und freitags von 16 bis 18.30 Uhr sowie mittwochs von 9.30 bis 11 Uhr und von 17.00 bis 19.30 Uhr.

# Trauböden All-inclusive!



All-inclusive von **29,95 bis 149,95 €** von Laminat bis Massivholzdielen in Zusammenarbeit mit den besten Handwerkern der Region!

- All-inclusive-Preise**
- inkl. Verlegung
  - inkl. Dampfbremse
  - inkl. Dämmunterlage
  - inkl. Verschnitt
  - inkl. Sockelleisten
  - inkl. Türschiene
  - inkl. Anlieferung
  - inkl. Trockenreinigung

## DIE GRÖSSTE HOLZAUSWAHL in ganz Süddeutschland!

Keiner bietet mehr:  
• Auswahl  
• Markenqualität  
• Profi-Beratung  
• Montageservice  
• Lieferservice

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 16.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf  
www.holzlandbecker.de



**Die Wallfahrtsvereinigung St. Cyriakus Klein-Welzheim** feiert ihr 60-jähriges Bestehen. Als Abschluss der Jubiläumsfeiern fand vergangenen Sonntag ein Fest- und Dankgottesdienst unter Mitwirkung des Musikvereins und des Kirchenchores in der Pfarrkirche statt. Im Anschluß daran wurden alle zu einem Empfang mit Rahmenprogramm in das Pfarrheim eingeladen. Begrüßung durch die Vorsitzende Irene Sommer. Die Laudatio hielt Franz Böres auf die Wallfahrtsvereinigung. Ehrungen gab es für Erhard Grimm und Gilbert Emge für ihren langjährigen Einsatz durch Irene Sommer und Birgit Kunz. Musikalische Einlagen präsentierten David Grimm (Klavier) und Teresa Kunz (Saxophon). Foto: Hampe

## Polizei-Report

■ Zwischen Freitag, 12.30 Uhr und Sonntag, 15.45 Uhr, beschädigte ein bislang Unbekannter einen geparkten VW. Der Kombi stand in **Seligenstadt** in der Aschaffener Straße. Am Freitag noch komplett, fehlte dem roten Wagen am Sonntag der linke Außenspiegel. Zeugenhinweise nimmt die Polizei unter 06182/89300 entgegen.

■ Über eine Terrassentür gelangten Unbekannte in der Nacht zum Sonntag in ein Haus in **Froschhausen** an der Straße „Im Erlig“. Zwischen 18 und 9 Uhr hebelten Einbrecher die Pforte auf, drangen ins Domizil ein, durchsuchten die Räume und ließen nach ersten Erkenntnissen Schmuck mitgehen. Die Kriminalpolizei ermittelt und bittet um Hinweisse unter der Rufnummer 069/8098-1234.

■ Für einen mutmaßlichen Motorrollerdieb klickten in der Nacht zum Dienstag erst einmal die Handschellen. Der 20-Jährige wurde gegen 1.30 Uhr auf einem Ein-

kaufcenter-Parkplatz in **Klein-Krotzenburg** von einer Polizeistreife kontrolliert. Dabei stellten die Ordnungshüter schnell fest, dass tags zuvor der Eigentümer sein Bike als gestohlen gemeldet hatte. Der junge Mann aus Hainstadt durfte zwar nach den polizeilichen Maßnahmen seiner Wege gehen, muss sich nun aber einem Strafverfahren stellen.

**Beste Stimmung und Siegerehrungen beim Saisonausklang der Tennis-Sportfreunde:**

## Weiter ungeschlagene Meister der Bezirksoberliga

**Seligenstadt** - Zum Abschlussabend hatte die Sportfreunde-Tennisabteilung in ihren herbstlich dekorierten Clubraum eingeladen. Abteilungsleiter Walter Kromer konnte erfreut ein „volles Haus“ begrüßen und besonders auch viele Neumitglieder aus dem Jugendbereich willkommen heißen.

Meisterteams und Aufstiegsmannschaften im Mittelpunkt des Geschehen. Sportwart Rupert Steegmüller, Jugendwart Rainer Schmidt und Wolfgang Mayen als Experte der Herrenszene gratulierten den drei Mannschaften zur äußerst erfolgreichen Team-Tennis-Runde und den tollen Leistungen. Begehrte Umschläge mit einem Geldbetrag gab es für die ersten Mannschaften der Herren und Damen 60. Die Spieler der U 14 freuten sich über die schönen Erinnerungspokale; sicher auch ein Ansporn für die Saison 2010. Souverän, ungeschlagener Meister der Bezirksoberliga und Auf-

steiger in die Gruppenliga auf Landesebene wurde die Mannschaft Herren Sebastian Wiesinger, Stefan Heinrich, Moritz Mayen, Marius Sprey, Sven Müller, Tobias Glienke, Deniz Tschammler, Montgomery Juchems, Sebastian Brück mit ihrem Trainer Jan Jeths. Ebenfalls ungeschlagen blieb das Hessenligateam der Damen 60 mit den Spielerinnen Hilde Heckmann-Hippel, Dagmar Schleiss, Hanni Bauer und Gabriele Bembenek, doch durch einen Laster-Unfall auf der Autobahn mit Stau kamen sie zu spät beim Gegner in Kelkheim an und dieser verweigerte die Spielaufnahme wegen

Zeitüberschreitung. Momentan läuft ein Protest gegen diese Wertung beim HTV, mal sehen wie dort im Präsidium entschieden wird. Erstmals nach langer Zeit konnte auch wieder ein Jugendteam eine verlustpunktfreie Meisterschaft gewinnen. Diesen Erfolg schafften die Spieler der U 14 Jondalar Schwarz, Nico Menze, Steven Reh, Felix Huber, Louis Schierl und Lennert Paul. Wie bisher immer wurden alle Mitglieder, die in diesem Jahr einen „runden“ Geburtstag feierten, mit einem kleinen Präsent „überrascht“ und natürlich gab es auch eines für Paul Ranis. Ein aufrichti-

ges Dankeschön sprach Walter Kromer dem rührigen Platzwart und der guten Seele der Abteilung aus und die Anwesenden quittierten dies mit viel Applaus.

## Martinszüge und -feiern

**Seligenstadt** - Ihre traditionellen Martinsumzüge begehen die evangelischen Kindertagesstätten Seligenstadts am 10. und 11. November. Die Kindertagesstätte Regenbogen startet am Dienstag, dem 10. November um 17.30 Uhr in der Franz-Böres-Strasse und beschließt den Umzug mit einer Martinsfeier auf dem Gelände der Einrichtung. Am Mittwoch, dem 11. November formiert sich der Zug um 18 Uhr in der Berliner Strasse an der Evangelischen Kindertagesstätte Niederfeld. Begleitet werden die Kinder und Erwachsenen durch den Posaunenchor der Gemeinde und treffen sich nach dem Umzug zu Lagerfeuer und heißem Punsch an der Kita. Vor allem auch die ehemaligen Kitakinder mit ihren Eltern und Freunden sind dabei herzlich willkommen.



**Sonnige Herbsttage** verbrachten 16 Kinder des Hainstädter Kinderhauses mit ihren Betreuern im Odenwaldklubheim bei Höchst im Odenwald, von wo sie zur Breuburg wanderten, einen Bauernhof in Dusenbach, wo die Bäuerin noch die Namen aller Kühe kennt, kennen lernten, den Wildpark in Erbach und die Thierme in Bad König besuchten und bei Nachtwanderungen den Sandbacher Wald erkundeten. Mit gesammelten Äpfeln wurde per Apfelpresse Most hergestellt und am Abend nach dem Holzholen ein zünftiges Lagerfeuer entfacht. Foto: p

# Wir haben offen !

## Sonntag, 8. November

### 13<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

## mit Beratung und Verkauf !

### 4.000 m<sup>2</sup> voller Angebote aus allen Wohnbereichen zu Discountpreisen !

Infotelefon: 06106/667050



63110 Rodgau, Gutenberggring 1  
Gewerbegebiet Nieder-Roden

Kameradschaftsabend der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Welzheim:

# Ehrungen und Beförderungen wurden gebührend gefeiert

**Klein-Welzheim** - Am vergangenen Samstag fand im Bürgerhaus Klein-Welzheim der alljährliche Kameradschaftsabend statt. Wehrführer Harald Kaiser begrüßte im Namen der Wehrführung die



Diese Aktiven und Jubilare sind der Stolz der Klein-Welzheimer Feuerwehr.

Foto: p

zahlreich erschienenen aktiven und passiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Welzheim sowie deren Angehörigen. Als Vertreter der Öffentlichkeit waren die Erste Stadträtin Claudia Bicherl, die Stadträtin Erika Winter sowie als offizielle Vertreterin für die Feuerwehren des Kreises Offenbach die Kreisjugendwartin Mona Merz anwesend. Die Feuerwehr Seligenstadt vertrat der Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Nach der offiziellen Begrüßung hielt Harald Kaiser eine kleine Rede, in der er besonders das Engagement aller Mitglieder

hervorhob und im speziellen auch das Verständnis der Angehörigen der aktiven Wehr, die diese „Berufung“ ihrer Partner unterstützen. Anschließend wurde zur Stärkung das Buffet eröffnet. Gut gestärkt ging es dann weiter im offiziellen Programm, welches mit der Ehrung der passiven anwesenden Mitglieder begann. Mona Merz hielt die Laudatio auf die Jubilare, hier speziell zu erwähnen Gerhard Winter, der bereits seit 60 Jahren die Feuerwehr unterstützt und wohlwollend bemerkte, das in seiner aktiven Zeit junge Damen bei der Feuerwehr gar nicht vor-

stellbar waren und er über diese Entwicklung sehr erfreut ist. Aus den Reihen der aktiven Feuerwehr erhielt der Jugendfeuerwehrwart Oliver Steidl die Floriansmedaille in Silber als Dank für das in 15 Jahren geleistete Engagement in der Jugendfeuerwehr Klein-Welzheim, an deren Aufbau er maßgeblich beteiligt war und weiterhin aktiv ist. Nach den Ehrungen übernahm der Erste Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner das Wort um die Feuerwehrkameraden, welche für Ihr Engagement und Ihre geleisteten Dienste befördert wurden,

vorzustellen. Zum Feuerwehrmann befördert wurden: Thomas Kerl, Wolfgang Grimm. Zum Oberfeuerwehrmann: Carsten Ernst, Dirk Rohleder, Matthias Groß. Zum Oberlöschmeister: Christian Hesse. Zum Hauptlöschmeister: Oliver Steidl. In der anschließenden Rede dankten sowohl der Stadtbrandinspektor sowie die Erste Stadträtin den Angehörigen der Feuerwehr für ihr geleistetes Engagement, auch in dem Wissen, dass die Tätigkeit mit Gefahren verbunden ist. Fester Bestandteil der Kameradschaftsabende ist der multimediale Jahresrückblick auf die geschehenen Ereignisse, der durch den Kameraden und stellvertretenden Stadtbrandinspektor hortschen Ott in gewohnt kurzweiliger Qualität vorgetragen wurde.



Einen großen Erfolg feiert die Bäckerei-Konditorei Richard Mayer (Mitte) aus Seligenstadt. Das Unternehmen erhielt von der DLG (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft) den „Preis der Besten“ in Gold. Mit dieser renommierten Qualitätsauszeichnung honoriert die DLG die nachhaltige Qualität von Unternehmen der europäischen Lebensmittelwirtschaft. Die Preisverleihung fand im Rahmen einer feierlichen Siegerehrung auf den „DLG-Lebensmitteltagen“, dem Branchentreff der deutschen Ernährungswirtschaft, in Darmstadt statt.

Foto: p

Erörterungstermin beginnt am 10. November:

## „Kraftwerks-Ausbau doch noch stoppen!“

**Hainburg** - Am kommenden Dienstag, 10. November 2009, um 9.30 Uhr, beginnt im Bürgerhaus Großkrotzenburg der Erörterungstermin zum immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahren für den geplanten Block 6 des Kraftwerks Staudinger.

Wieder wird die Kommunale Arbeitsgemeinschaft Staudinger - das sind die Kommunen Hanau, Alzenau, Hainburg und seit kurzem auch Seligenstadt - versuchen, alle nur denkbaren Argumente darzulegen, um die Genehmigungsbehörden doch noch davon zu überzeugen, dass der geplante Ausbau des Kraftwerks aus vielerlei Gründen nicht genehmigt werden kann. Die Kommunale AG hat sich gut vorbereitet und wird mit Rechtsanwalt M. Möller-Meinecke und namhaften Gutachtern ihren Standpunkt vortragen. Auch alle Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, an diesem Erörterungstermin, der voraussichtlich zirka drei

Wochen dauern wird, teilzunehmen. Und selbstverständlich können alle, die während des Offenlegungsverfahrens Einwände erhoben haben, diese ebenfalls in dieser Zeit vortragen und gezielte Fragen stellen, bzw. ihre Auffassung zu Block 6 darlegen. Der Hainburger Gemeindevorstand würde sich deshalb sehr freuen, wenn möglichst viele Bürger aus Hainburg beim Erörterungstermin im Großkrotzenburger Bürgerhaus dabei sind und dadurch mit-helfen, den geplanten Ausbau des Kraftwerks doch noch zu stoppen, bzw. zu verhindern. Informationen findet man im Internet unter [www.kraftwerke.moeller-meinecke.de](http://www.kraftwerke.moeller-meinecke.de)

Vortrag bei der KAB:

## Richtige Haltung

**Hainstadt** - Die KAB veranstaltet am Donnerstag, 12. November um 20 Uhr einen Vortragsabend im Pfarrzentrum Hainstadt rund um das Thema Körperhaltung. Die Heilpraktikerin Sabine Weis berichtet über Möglichkeiten zu Behandlung und

Selbsthilfe. Es werden nicht nur Berufstätige angesprochen, deren Haltung z. B. von langem Sitzen am PC beeinträchtigt wird. Die Teilnehmer werden aktiv mit einbezogen und trainieren Wahrnehmungs- und Aufrichtungsübungen für den Alltag.

## Aktuelles Schaufenster

Christa Bambeck feiert 20-jähriges Geschäftsjubiläum und lädt ein:

## „C. B.-Design“ erfüllt Wohnträume

**Hainburg** - Die zündende Idee, ein Haus mit Garten als Show-Room zu präsentieren, führte zum Geschäftsbeginn im Mai 1989. Zum einen beeinflusst durch Zusammenarbeit mit Innenarchitekten in Amerika, zum anderen beeinflusst durch Ausbildung im graphischen Gewerbe und langjährige Selbstständigkeit im Schweizer Direktvertrieb, veranlassen Christa Bambeck bis heute mit vielen Ideen, mit Sinn und Gefühl für das Wesentliche, sich für ihre Kunden mit vollem Herzen zu engagieren. Laut ihrer Philosophie: Alle Dinge die Klassen haben, harmonieren. Ihr Hauptaugenmerk liegt aber ebenso in der Gesamtkonzipierung mit Beratung, Planung und Gestaltung zu diversen Ein-



Schöner Wohnen mit stimmigen Gesamtkonzepten von Christa Bambeck. Text / Foto: Rudi Rack-PR

richtungen und baulichen Maßnahmen. In ihrem Show-Room selbst werden von namhaften europäischen Herstellern

schönste Wohn-Accessoires, exklusive Einzeilmöbel, Leuchten, Stoffe, etc. angeboten. Dies ist Anlass, am Samstag, 14.

November, ab 9.30 Uhr, den „Tag der offenen Tür“ zu nutzen: Kunden, Freunde und Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.

## HEREINSPAZIERT - Das neue Haustürenstudio im HolzLand Becker

HolzLand Becker hat sich in den vergangenen Jahren zur führenden Adresse in Sachen Bauen, Wohnen und Renovieren entwickelt. Die privaten Abnehmerkreise fühlen sich durch kundengerechte Ausstellungswelten, Service und hohe Beratungskompetenz hervorragend aufgehoben. Profikunden der Region aus Industrie und Handwerk schätzen das breite Fachsortiment und die hohe Lieferfähigkeit, die der Obertshausener Holzhandel mit umfassender Lager- und Ausstellungsflächen auf einer Gesamtfläche von über 25.000 m<sup>2</sup> bietet.



Im neuen Haustürenstudio von HolzLand Becker wird auf über 200m<sup>2</sup> die gesamte Bandbreite der unterschiedlichsten Kunststoff-Haustüren, Laminat-Haustüren, Alu-Haustüren, Holz-Haustüren und Holz-Alu-Haustüren gezeigt.



„Alles rund um den Eingang“, das bietet HolzLand Becker vom Preiseinstieg, bis in den mittleren und natürlich auch im High-End-Bereich an.

Im neuen Haustürenstudio von HolzLand Becker werden allein zwanzig unterschiedliche Hauseingangs-Situationen gezeigt. „Wir sind überrascht, wie intensiv unsere erweiterte Bauelemente-Ausstellung seit Frühsommer dieses Jahres angenommen wird“, bestätigt Holger Fuchs. Das Thema Innentüren, Haustüren und Fenster wird auf über 800 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche umfassend gezeigt. Allein 200 m<sup>2</sup> sind hierbei für die Präsentation zum Thema Hauseingang reserviert.

„Wichtig für unsere Kunden ist zunächst die Wirkung, also die Architektur der Hauseingangstüre. Hier finden unsere Berater, die als Architekten oder Schreiner wissen, wovon sie reden, zunächst im Kundengespräch heraus, welche optische Wirkung gesucht ist.“ HolzLand Becker bietet die gesamte Bandbreite von modernem, puristischem Design, über die einladende Tür in das lebhaftes Familien-domicil bis zu klassischer Eleganz und üppigem Landhausflair. Doch, so Holger Fuchs weiter, ganz wesent-

lich sei natürlich bei allen optischen Überlegungen auch Fragen der „Werkstoffkunde“ sowie natürlich auch die Eigenschaften verschiedenen „Innenleben“ zum Beispiel mit Blick auf die Dämmeigenschaften oder auf das wichtige Thema Sicherheit. „Wir verstehen es als Anforderung an den Fachhandel, hier gezielt und umfassend zu beraten. Denn hier trennt sich in Angebot und Beratung die Spreu vom Weizen.“ Und so sind es, neben der gezeigten Vielfalt nicht zuletzt die Produkteigenschaften, die im Fokus stehen. Was sind die Unterschiede zwischen Kunststoff-Haustüren, Laminat-Haustüren, Alu-Haustüren, Holz-Haustüren und Holz-Alu-Haustüren. Dies sind die Fragen, die Fachberater im HolzLand Becker aus dem Stegreif umfassend beantworten können. „Unser Ziel ist es, dem Kunden das sichere Gefühl für seine Einkaufsentscheidung zu geben. Schließlich will der Kunde ja lange Zeit ungetrübt Freude an seiner neuen Haustüre haben und genau das können wir vom Preiseinstieg, bis in den mittleren und natürlich auch im High-End-Bereich bieten. Ganz wichtig ist es, aus unserer Sicht, dabei das Thema Haustüre nicht isoliert, sondern auch im Zusammenspiel mit stimmigen Accessoires zu sehen. Briefkästen, Außenleuchten, Beschläge und Überdachung aber auch die Dekoration mit stimmigen Pflanzkästen oder passende Hausnummern, Namenschilder – also kurz „alles rund um den Eingang“, gehört entsprechend zu unserem Angebot.“

**HolzLand Becker**  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
(direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 0 61 04 / 95 04-0  
[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)